

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio

**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft

**Band:** 104 (1986)

**Heft:** 267

## Heft

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 09.08.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**



# Schweizerisches Handelsamtsblatt

## Feuille officielle suisse du commerce

### Foglio ufficiale svizzero di commercio

Redaktion: Effingerstr. 3, Postfach 2170, 3001 Bern ☎ 031 61 22 21  
 Preise: Kalenderjahr Fr. 67,-, halbj. Fr. 40,-, Ausland Fr. 85,- jährlich  
 Inserate: Publicitas, 3001 Bern ☎ 031 65 11 11, pro mm 64 Rp.  
 Erscheint täglich, ausgenommen an Sonn- und Feiertagen

Redaction: Effingerstr. 3, case postale 2170, 3001 Berne ☎ 031 61 22 21  
 Prix: Année civile fr. 67,-, un semestre fr. 40,-, étranger fr. 85,- par an  
 Annonces: Publicitas, 3001 Berne ☎ 031 65 11 11, le mm 64 cts  
 Paraît tous les jours, les dimanches et jours de fêtes exceptés

No 267 - 4377

Bern, Samstag, 15. November 1986  
 Berne, samedi, 15 novembre 1986

104. Jahrgang  
 104e année

No 267 - 15. 11. 1986

Inhalt - Sommaire - Sommario

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

Konkurse und Nachlassverträge - Faillites et concordats - Fallimenti e concordati

Handelsregister (Stiftungen) - Registre du commerce (fondations) - Registro di commercio (fondazioni)

Kantone - Cantons - Cantoni  
 Zürich, Bern, Luzern, Nidwalden, Zug, Fribourg, Solothurn, Basel-Stadt, Schaffhausen, St. Gallen, Graubünden, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève.

Fabrik- und Handelsmarken - Marques de fabrique et de commerce - Marchi di fabbrica e di commercio 348820-348853

Bilanzen - Bilans - Bilanci

Mitteilungen - Communications - Comunicazioni

Baubeschreibung - Soumissions de travaux de construction.

Amtlicher Teil - Partie officielle - Parte ufficiale

## Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Samstag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Dienstag 12 Uhr bzw. Donnerstag 12 Uhr, beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach 2170, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et samedi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale 2170, 3001 Berne, le mardi et le jeudi jusqu'à 12 heures au plus tard.

### Konkurrenzeröffnungen

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen und Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel in Original oder amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Gleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle. Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

### Ouvertures de faillites

(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209).

Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais, et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites, sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.

Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi, ils encourrent les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les copropriétaires, cautionnés et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

Kt. Zürich

(5321)

Gemeinschuldnerin: Rezgui Monika, geboren 6. September 1962, von Homburg TG, Sekretärin, Bombachsteig 6, 8049 Zürich.

Datum der Konkurseröffnung: 22. Oktober 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Dezember 1986.

8049 Zürich, den 14. November 1986

Konkursamt Höngg-Zürich:

W. Kunz, Notar-Stellvertreter

Kt. Zürich

(5287)

Gemeinschuldnerin: Belswi Trading AG, mit Sitz in Opfikon ZH, Talackerstrasse 17, Glatthub, Post: 8065 Zürich.

Eigentümerin der folgenden Grundstücke:

1. In der Stadt Opfikon ZH:

a. Stockwerkeigentum (Grundbuch Blatt 3890)  
 29/10000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 6843 (Textil & Mode Center Zürich, TMC 1), mit Sonderrecht am Verkaufs- und Büroraum Nr. 467 im 4. Obergeschoss.

b. Miteigentum (Grundbuch Blatt 4066)  
 93/10000 Miteigentum am Stockwerkeigentumsgrundstück Grundbuch Blatt 3751 (1 474/10 000, 3 Untergeschoss des TMC 1). Gemäss der angemerkten Nutzungs- und Verwaltungsordnung steht der Eigentümerin das ausschliessliche Benützungrecht zu am Lager Nr. 233 im 2. Untergeschoss sowie an den Parkplätzen Nr. 1068 im 1. Untergeschoss und Nr. 2071 im 2. Untergeschoss.

2. In der Gemeinde Oetwil an der Limmat ZH:

a. Stockwerkeigentum (Grundregister Blatt 1470)  
 30/10000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 84, mit Sonderrecht an der 2½-Zimmer-Wohnung Nr. 14 im 1. Stock links und am Kellerabteil Nr. A 14 im Parterre (Schweizackerstrasse 9).

b. Stockwerkeigentum (Grundregister Blatt 1472)  
 25/10000 Miteigentum an der Liegenschaft Kat. Nr. 84, mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung Nr. 16 im 1. Stock rechts und am Kellerabteil Nr. A 16 im Parterre (Schweizackerstrasse 9).

Datum der Konkurseröffnung: 6. August 1986.

Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, den 25. November 1986, 14 Uhr, im Sitzungszimmer im 3. Stock des Gemeindehauses Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen.

Eingabefrist (inkl. Dienstbarkeiten): bis 15. Dezember 1986.

8304 Wallisellen, den 10. November 1986

Konkursamt Wallisellen

Kt. Zürich

(50371)

Gemeinschuldner: Mohr Rudolf, geb. 2. März 1952, von Buch am Irchel, Dorfstrasse 21, 8810 Horgen, Inhaber der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma «Bürodruck Mohr», in Horgen.

Datum der Konkurseröffnung: 4. September 1986.

Eingabefrist: bis 2. Dezember 1986.

Verwertungsantrag:

Der ersten Gläubigerversammlung wird beantragt, die Konkursverwaltung zu ernennen, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven zwecks Vermeidung von weiteren Mietzinsen und Unkosten nach freiem Ermessen auch durch Freihandverkauf in bloc zu verwerten. Für den Fall, dass die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der bekannten Gläubiger nicht bis zum 20. November 1986 beim Konkursamt Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als beschlossen. Die Gläubiger und jedermann werden eingeladen, Kaufangebote einzureichen.

Die unter der Nummer 880 216 abgegebenen Grossistenerklärungen werden widerrufen.

8810 Horgen, den 29. Oktober 1986

Konkursamt Horgen:

B. Bucher, Notar-Stellvertreter

Kt. Bern

(5263)

Gemeinschuldnerin: Nippi's Foto Shop AG, Mühlemattstrasse 59, 3007 Bern.

Datum der Eröffnung: 19. September 1986.

Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: bis 5. Dezember 1986.

3000 Bern, den 7. November 1986

Konkursamt Bern

Ct. de Berne

(5262)

Deuxième publication

Faillie: Société anonyme de l'PHôtel des XIII cantons, 2610 St-Imier.

Propriétaires des immeubles suivants:

Communauté de St-Imier:

Feuille no 63 «Rue Basse» garage no 6, assise, aisance, trottoir, contenance: 2 a 78 m<sup>2</sup> Valeur officielle: fr. 55 000.-

Feuille no 99 «Rue Francillon» hôtel no 14, assise, aisance, trottoir, contenance: 4 a 02 m<sup>2</sup> Valeur officielle: fr. 951 300.-

Date de l'ouverture de la faillite: 14 octobre 1986.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions: 28 novembre 1986; pour l'indication des servitudes: 28 novembre 1986.

Ventes des actifs

L'administration de la faillite propose aux créanciers la réalisation immédiate des actifs - de gré à gré ou par voie d'enchères.

Si la pluralité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 18 novembre 1986 inclusivement, l'administration de la faillite considérera la proposition précitée comme décision valable de l'ensemble des créanciers.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 14 octobre 1986, par les créanciers.

2608 Courtelary, le 8 novembre 1986

Office des faillites de Courtelary

Le préposé: R. Langel

Kt. Luzern

(5324)

Konkursamtliche Nachlassliquidation

Der Nachlass des am 20. Dezember 1985 verstorbenen Niederer Johann, geboren am 21. November 1911, von Heiden AR, wohnhaft gewesen in Luzern, Taubenhausstrasse 38, wird auf dem Konkursweg liquidiert.

Datum der Liquidationseröffnung: 27. Oktober 1986.

Eingabefrist: bis 25. November 1986.

Diejenigen Gläubiger, die ihre Forderungen bereits im vorausgegangenem Rechnungsruf zum öffentlichen Inventar angemeldet haben, sind einer nochmaligen Eingabe entbunden.

Die konkursamtliche Liquidation wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.

6000 Luzern, den 12. November 1986

Konkursamt Luzern-Stadt

- Kt. Luzern** (5323)  
Gemeinschuldner: Studer René, geb. 14. Mai 1958, von Luzern, Mediaberater, Reussmatt 15, Luzern.  
Konkurrenzeröffnung: 30. Oktober 1986 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 5. Dezember 1986.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern, den 12. November 1986 Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Luzern** (5325)  
Gemeinschuldner: Mutti Roland, geb. 4. September 1957, von Bedigliora, Elektromonteur, wohnhaft Blattenmoosstrasse 13, 6014 Littau.  
Konkurrenzeröffnung: 31. Oktober 1986 zufolge Insolvenzerklärung.  
Eingabefrist: bis 5. Dezember 1986.  
Der Konkurs wird im summarischen Verfahren durchgeführt, sofern nicht ein Gläubiger vor der Verteilung des Erlöses das ordentliche Verfahren verlangt und hierfür einen hinreichenden Kostenvorschuss leistet.  
6000 Luzern, den 12. November 1986 Konkursamt Luzern-Land
- Kt. Glarus** (5292)  
Gemeinschuldnerin: Transmontana AG, ohne Domizil, früher Ziegelbrückstrasse 22a, 8867 Niederurnen.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 13. Juni 1986.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 8. Dezember 1986.  
8750 Glarus, den 15. November 1986  
Konkursamt des Kantons Glarus  
Gerichtshausstrasse 34, Glarus
- Ct. de Fribourg** (5319)  
Failli: Macheret Paul, 1915, originaire de Vuisternens-en-Ogoz, rentier AVS, sans domicile connu.  
Date de l'ouverture de la faillite: 26 août 1986.  
Première assemblée des créanciers: mardi 25 novembre 1986, à 10 h. 30, à l'office cantonal des faillites, rue de Lausanne 91, à Fribourg (im. du Plaza).  
Délai pour les productions: 18 décembre 1986.  
1700 Fribourg, le 11 novembre 1986  
Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le substitut: B. Chappuis
- Kt. Basel-Stadt** (5288)  
Gemeinschuldner: Blättler Martin, geb. 30. Juli 1957, von Hergiswil NW, Peter Rot-Strasse 88, Basel, Inhaber der Einzelirma «Martin Blättler», Sportgerätebau und mechanische Werkstätte, Bahnhofplatz 11, Liestal.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 5. September 1986, Insolvenzerklärung.  
Summarisches Konkursverfahren.  
Eingabefrist: bis 5. Dezember 1986.  
4001 Basel, den 15. November 1986 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Basel-Stadt** (5289)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Über Patent & Inventions (P.I.) Ltd., Engelgasse 11, Basel, wurde am 6. November 1986 der Konkurs eröffnet.  
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.  
4001 Basel, den 15. November 1986 Konkursamt Basel-Stadt
- Kt. Schaffhausen** (5119)  
Gemeinschuldner: Bleiker Jakob, geb. 1935, von Zürich und Hemberg SG, Durchführung von Autotransporten, Büsingerstrasse 18, 8203 Schaffhausen, früher Im Jakobstal 9, 8182 Hochfelden.  
Eigentümer folgender Grundstücke: Stadt Bülach, Kataster-Nr. 6927, Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten mit Mehrfamilienhaus Im Jakobstal 1.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 22. August 1986.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist: bis 28. November 1986; für Dienstbarkeiten: bis 28. November 1986.  
8201 Schaffhausen, den 30. Oktober 1986 Konkursamt Schaffhausen
- Kt. St. Gallen** (5285)  
Gemeinschuldnerin: Firma Ines Blusen- und Kleiderfabrik AG, Schwendstrasse 2, 9032 Engelburg.  
Konkurrenzeröffnung: 6. November 1986.  
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 ff. SchKG.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, 21. November 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant «Ochsen», St. Galler Strasse 9, 9032 Engelburg.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 6. November 1986): bis 15. Dezember 1986.  
9001 St. Gallen, den 11. November 1986  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner
- Kt. St. Gallen** (5286)  
Gemeinschuldner: Di Nunzio Claudio, Video Europa 2000, Ullmannstrasse 39b, 9014 St. Gallen.  
Konkurrenzeröffnung: 14. Oktober 1986.  
Ordentliches Verfahren gemäss Art. 232 SchKG.  
Erste Gläubigerversammlung: Dienstag, 25. November 1986, 14.30 Uhr, im Restaurant Stadt-Bären, Vadianstrasse 13, 9000 St. Gallen.  
Eingabefrist für Forderungen (Wert 14. Oktober 1986): bis 15. Dezember 1986.  
Antrag: Das Konkursamt St. Gallen beantragt den Gläubigern, das gesamte Geschäftsinventar (Videofilme usw.) freihändig zu verkaufen. Jeder Gläubiger ist eingeladen, bis zum 25. November 1986 Kaufs-offerten einzureichen für die rund 1000 Videofilme.  
Falls die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist und die Mehrheit der Gläubiger nicht bis zum 25. November 1986 beim unterzeichneten Konkursamt schriftlich Einspruch erhebt, gilt dieser Antrag als Beschluss.  
9001 St. Gallen, den 11. November 1986  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner
- Kt. St. Gallen** (5322)  
Vorläufige Konkursanzeige  
1. Gemeinschuldner: Othmar Rüttsche, Kaufmann, wohnhaft Ahornstrasse 4, 9032 Engelburg.  
Konkurrenzeröffnung: 15. Oktober 1986.  
2. Gemeinschuldnerin: Firma Linea Inessa AG, Achslenstrasse 9, 9016 St. Gallen.  
Konkurrenzeröffnung: 27. Oktober 1986.  
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.  
9001 St. Gallen, den 12. November 1986  
Konkursamt des Kantons St. Gallen:  
Rohner
- Kt. St. Gallen** (5291)  
Gemeinschuldner: Pfister Alex, 1962, von Dübendorf, Fluppe, 7310 Bad Ragaz, Inhaber der Firma E. Schiler, Metzgerartikel, Rheinstrasse, 7000 Chur.  
Konkurrenzeröffnung: 9. September 1986.  
Summarisches Verfahren, Art. 231 SchKG.  
Eingabefrist für Forderungen: bis 8. Dezember 1986 (Wert 9. September 1986).  
Die vom Gemeinschuldner unter Nummer 612 223 ausgestellten Grossistenerklärungen für den steuerfreien Warenbezug, werden hiermit widerrufen.  
9475 Sevelen, den 10. November 1986  
Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
T. Hardegger
- Kt. Graubünden** (5320)  
Vorläufige Konkursanzeige  
Gemeinschuldnerin: Bama Chur AG, Sägenstrasse 10, 7000 Chur.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 29. Oktober 1986.  
Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. werden später bekanntgegeben.  
7000 Chur, den 12. November 1986  
Konkursamt Chur:  
U. Arduser
- Kt. Graubünden** (5295)  
Schuldner: Decurtins Clau, Via Sum il vitg, Gasthaus casa Job, 7166 Trun.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 4. November 1986.  
Erste Gläubigerversammlung: Freitag, den 28. November 1986, 14 Uhr, in Trun, Restaurant Cruna.  
Eingabefrist: 15. Dezember 1986.  
7180 Disentis, den 14. November 1986  
Konkursamt Disentis:  
Erwin Gienal
- Ct. Ticino** (5318)  
Avviso di fallimento  
La Camera di esecuzione e fallimenti del Tribunale di Appello, nella procedura fallimentare dipendente dall'istanza presentata il 9 luglio 1986 da Strelbewerk AG, Rothrist, contro Mobiliare Taurus SA, Lugano, rende noto che ha così deciso:  
1. L'appellazione è respinta.  
Di conseguenza:  
1.1. È dichiarato il fallimento di Mobiliare Taurus SA, Lugano, a far tempo da mercoledì 12 novembre 1986, alle ore 16.  
2.3.4. (Omissis)  
6900 Lugano, il 12 novembre 1986  
Camera di esecuzione e fallimenti  
del Tribunale di Appello  
Il presidente: Bosisia
- Ct. de Vaud** (5290)  
Failli: Mansueto Leone, entreprise générale de construction, né le 11 septembre 1952, originaire d'Italie, domicilié à la rue de l'Industrie 2, 1020 Renens.  
Date du prononcé: 3 octobre 1986.  
Faillite sommaire, art. 231 LP.  
Délai pour les productions: 5 décembre 1986.  
1001 Lausanne, le 11 novembre 1986  
Office des faillites
- Ct. de Vaud** (5260)  
Production des servitudes  
Failli: Thévenaz Anne-Lise, dite Annie, «Votre Marchés», rue Mauvernay 6, 1196 Gland. Domicile: rue du Perron 64, à Gland.  
Propriétaire d'immeubles rière la commune de Gland, savoir parcelle no 1075.  
Délai pour l'indication des servitudes: 28 novembre 1986.  
1260 Nyon, le 3 novembre 1986  
Office des faillites de Nyon:  
J. Froidevaux, préposé
- Ct. de Vaud** (5261)  
Failli: Graninter Marine SA, achat et vente de tous produits manufacturés ou non, en particulier de nature agricole, de matières premières; toutes opérations financières, immobilières et maritimes; prise de participations. Siège à 1197 Prangins (bureau, avenue Reverdi 2, Nyon).  
Propriétaire d'immeubles sis sur la commune de Prangins, parcelle no 437, plan fo 26 du RF de Nyon.  
Date du prononcé: 27 octobre 1986.  
Première assemblée des créanciers: mardi 25 novembre 1986, à 14 h. 30, dans les locaux de l'office des faillites de Nyon.  
Délai pour les productions: 15 décembre 1986.  
Délai pour l'indication des servitudes: 5 décembre 1986.  
1260 Nyon, le 15 novembre 1986  
Office des faillites de Nyon:  
B. Rochat, substitut
- Kt. Wallis** (5294)  
Gemeinschuldnerin: Zimmermann Anton, Küchenbau AG, 3931 Eyholtz.  
Datum der Konkurrenzeröffnung: 4. November 1986.  
Summarisches Verfahren gemäss Art. 231 SchKG laut Verfügung des Instruktionsgerichtes I des Bezirkes Visp vom 12. November 1986.  
Eingabefrist (Wert 4. November 1986): bis 5. Dezember 1986.  
Die von der Gemeinschuldnerin unter Nr. 849 395 ausgestellten Grossistenerklärungen werden hiermit widerrufen.  
3930 Visp, den 12. November 1986  
Konkursamt Visp:  
K. Lengen
- Ct. du Valais** (5293)  
Failli: Multiteam SA, Sion.  
Date de l'ouverture de la faillite: 10 septembre 1986.  
Délai pour les productions: 20 jours de la présente publication.  
Faillite traitée en la forme sommaire, art. 231 LP, après le dépôt de l'avance de frais par un créancier, suite à la publication de suspension pour défaut d'actif.  
1950 Sion, le 11 novembre 1986  
Office des faillites de Sion:  
R. Girard, préposé

## Einstellung des Konkursverfahrens (SchKG 230)

## Suspension de la liquidation (LP 230)

- Kt. Zürich** (5282)  
Über die Diamaco AG, mit Sitz in Zürich, Badenerstrasse 141, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkesgerichtes Zürich vom 7. Oktober 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. November 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 3500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8004 Zürich, den 11. November 1986  
Konkursamt Aussersihl-Zürich,  
Postfach 407, 8026 Zürich
- Kt. Zürich** (5307)  
Über die Bösch & Riesen AG, mit Sitz in Zürich, Neuggasse 56, 8004 Zürich, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkesgerichtes Zürich vom 23. Oktober 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 7. November 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. November 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 5500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
Die Grossistenerklärung Nr. 935 702 wird widerrufen.  
8004 Zürich, den 11. November 1986  
Konkursamt Aussersihl-Zürich  
Postfach 407, 8026 Zürich
- Kt. Zürich** (5309)  
Über die Blitz Taxi Bitax AG, Zelgliweg 3, 8602 Wangen, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirkesgerichtes Uster vom 9. Oktober 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 6. November 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.  
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 25. November 1986 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 2500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.  
8600 Dübendorf, den 10. November 1986 Konkursamt Dübendorf

**Kt. Luzern (5326)**  
Über die Auto Langensandbrücke AG in Liquidation, Bundesplatz 5/6, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt am 22. Oktober 1986 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 5. November 1986 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1986 die Durchführung des Verfahrens verlangt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils der Verfahrenskosten verpflichtet und daran einen Vorschuss von Fr. 3000.- an das Konkursamt Luzern-Stadt, PC 60-1700-4, leistet (Nachforderungsrecht vorbehalten), gilt das Verfahren als geschlossen.

6000 Luzern, den 12. November 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Zug (5281)**  
Gemeinschuldnerin: Domeo AG, Hänibühl 18, 6300 Zug.  
Konkursöffnung: 24. September 1986.

Konkurseinstellung mangels Aktiven im Sinne von Art. 230 SchKG: 7. November 1986.

Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 27. November 1986 die Durchführung des Konkurses verlangt und gleichzeitig einen Kostenvorschuss im Betrag von Fr. 2500.- (Nachbezugsrecht vorbehalten) leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

Befinden sich in der Konkursmasse einer Aktiengesellschaft verpfändete Grundstücke, so kann, wenn der Konkurs nach Art. 230 SchKG eingestellt worden ist, jeder Grundpfandgläubiger trotzdem die Durchführung der Liquidation in bezug auf das ihm haftende Grundstück verlangen (Art. 134 VZG).

6300 Zug, den 11. November 1986 Konkursamt Zug

**Kt. St. Gallen (5306)**  
Gemeinschuldner: Solin Mirek, schriftlos, geb. 19. Juli 1960, Tontechniker, wohnhaft Rorschacherstrasse 120, 9006 St. Gallen, Inhaber der Einzelfirmen D & P Office M. Solin, Langgasse 9, 9008 St. Gallen, und der Solin's Media-Audio-Production, Langgasse 59, 9008 St. Gallen (weiteres Geschäftslokal: Bahnhofstrasse 3, 8702 Zollikon).

Konkursöffnung: 14. Oktober 1986.  
Einstellungsverfügung: 5. November 1986.  
Einsprachefrist: bis 25. November 1986.

Das Konkursverfahren bleibt eingestellt, sofern nicht von einem Gläubiger innert zehn Tagen nach Veröffentlichung der Einstellungsverfügung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. November 1986 die Durchführung des Verfahrens angebeht und hierfür ein Kostenvorschuss von Fr. 3000.- geleistet wird (Nachforderungsrecht vorbehalten).

9001 St. Gallen, den 7. November 1986  
Konkursamt des Kantons St. Gallen: Schlapfer

**Ct. de Vaud (5308)**  
Par décision du 6 novembre 1986, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension, faute d'actif, de la faillite ouverte le 1er octobre 1986 de:

Haléour S.A., commerce de denrées alimentaires; commerce et promotion d'articles divers, rue de la Madeleine 39, 1800 Vevey.  
Si aucun créancier ne demande d'ici au 25 novembre 1986 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 2000.-, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus, sous les peines de droit (art. 324 CPS), de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, le 11 novembre 1986  
Office des faillites de Vevey: B. Chappuis, substitut

**Kollokationsplan - Etat de collocation**

(SchKG 249-251) - (LP 249-251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation original ou rectifié passe en force, s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

**Graduatoria**

(LEF 249-251)

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

**Kt. Zürich (5265)**  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Tarnutzer Hermann, geb. 28. Dezember 1958, von Schiers GR, Kalkbreitestrasse 129, 8003 Zürich, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wiedikon-Zürich zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Zürich anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8036 Zürich, den 7. November 1986 Konkursamt Wiedikon-Zürich: E. Spitznagel, Notar

**Kt. Zürich (5327)**  
Kollokationsplan und Inventar  
Im Konkurs über Roesch Hans-Rudolf, geb. 1945, von Basel, Mechaniker, 8820 Wädenswil, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wädenswil zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Horgen anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

Innert der gleichen Frist sind schriftlich einzureichen:  
a. beim Bezirksgericht Horgen als Aufsichtsbehörde: Beschwerden gegen die Ausscheidung der Kompetenzsticke;

b. beim Konkursamt Wädenswil: Begehren um Abtretung der Rechte im Sinne von Art. 260 SchKG zur Bestreitung der von der Konkursverwaltung anerkannten Eigentumsansprüche.

8820 Wädenswil, den 12. November 1986 Konkursamt Wädenswil: Baumann, Notar-Stellvertreter

**Kt. Zürich (5267)**  
Abänderung des Kollokationsplanes mit Lastenverzeichnis

Im Konkurs über die AK Trade- und Verwaltungen AG, mit Sitz in Wallisellen, Bahnhofstrasse 18, 8304 Wallisellen, liegt der infolge nachträglicher Forderungseingabe ergänzte Kollokationsplan mit Lastenverzeichnis den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Wallisellen, Zentralstrasse 9, 8304 Wallisellen, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes oder des Lastenverzeichnisses sind innert zehn Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. November 1986 durch Klageschrift (im Doppel) beim Einzelrichter im beschleunigten Verfahren des Bezirksgerichtes Billach anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

8304 Wallisellen, den 7. November 1986 Konkursamt Wallisellen

**Kt. Luzern (5331)**  
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Junjo Marcel, geboren 1956, gestorben am 4. August 1985, von Fribourg, wohnhaft gewesen St. Karlistrasse 14, Luzern, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. November 1986.  
6000 Luzern, den 12. November 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Luzern (5330)**  
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die ausgeschlagene Verlassenschaft des Stofer Guy Raphael, geboren 1956, von Le Crêt FR und Schwarzenberg, wohnhaft gewesen Gibraltarstrasse 28, Luzern, gestorben 10. April 1986, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Amtsgericht Luzern-Stadt, in Luzern, Beschwerden gegen das Inventar beim Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt, beides innert 10 Tagen, anhängig zu machen, widrigenfalls der Kollokationsplan und das Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Aufgabe- und Anfechtungsfrist: 17. bis 26. November 1986.  
6000 Luzern, den 12. November 1986 Konkursamt Luzern-Stadt

**Kt. Zug (5280)**  
Kollokationsplan und Inventar

Im Konkurs über die Tiro Factoring AG, früher Baarerstrasse 98, 6300 Zug, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den Beteiligten beim Konkursamt Zug zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 15. November 1986 durch Klageschrift im Doppel beim Kantonsgerichtspräsidium Zug anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, wird der Plan rechtskräftig.

6300 Zug, den 11. November 1986 Konkursamt Zug

**Kt. Aargau (5297)**  
Im summarischen Konkursverfahren des Schilder Gerhard, geboren 1960, Elektriker, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in 5610 Wohlen, Aeschertelweg 4, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. November 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 15. November 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

**Kt. Aargau (5296)**  
Im summarischen Konkursverfahren des Zihlmann Lorenz, geboren 1954, Wirt, von Schüpfheim LU, in Rudolfstetten, Untere Dorfstrasse 40, (früher in: Bonstetten ZH, Stallikerstrasse 3), liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, zur Einsicht auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden bezüglich des Inventars sind bis längstens 25. November 1986, erstere beim Bezirksgericht Bremgarten, letztere beim Gerichtspräsidium Bremgarten anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Bremgarten, in Baden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5400 Baden, den 15. November 1986 Konkursamt Bremgarten, 5400 Baden

**Kt. Aargau (5277)**  
Im summarischen Konkursverfahren über Hofmann Heinrich, Heizungsmoniteur und Unternehmer, in Zofingen, liegt der Kollokationsplan für die nichtpfandversicherten Forderungen den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt des Bezirks Zofingen, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind bis längstens 25. November 1986 beim Bezirksgericht Zofingen anhängig zu machen, ansonst der Plan als anerkannt betrachtet wird.

Allfällige Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen im Sinne von Art. 260 SchKG sind bei Vermeidung des Ausschlusses innert der gleichen Frist schriftlich beim Konkursamt Zofingen zu stellen.

5036 Oberentfelden, den 12. November 1986 Konkursamt Zofingen

**Kt. Aargau (5329)**  
Im summarischen Konkursverfahren Bolliger Wilfried, geboren 1953, von Schmiedrue, Schichtführer, Bergstrasse 5, 5736 Burg, liegen der Kollokationsplan und das Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 25. November 1986 beim Bezirksgericht Kulm bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm, in Oberentfelden, schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 15. November 1986 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden

**Kt. Aargau (5278)**  
Im summarischen Liquidationsverfahren des Gloor Hans Rudolf, geb. 1920, von Leutwil AG, in 5734 Reinach, Sandgasse 1, wohnhaft gewesen, gestorben am 23. Dezember 1985, liegen das Inventar und der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind längstens bis 25. November 1986 beim Bezirksgericht Kulm bzw. beim Gerichtspräsidium Kulm anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

Innert der gleichen Frist sind Begehren um Abtretung von Rechtsansprüchen der Masse im Sinne von Art. 260 SchKG beim Konkursamt Kulm in Oberentfelden schriftlich geltend zu machen, ansonst Verzicht angenommen wird.

5036 Oberentfelden, den 15. November 1986 Konkursamt des Bezirks Kulm, 5036 Oberentfelden

**Kt. Aargau (5279)**  
Im ordentlichen Konkursverfahren des Lüscher Ernst, geb. 1926, von Uerkheim, Innenarchitekt, Gässlimatt 707, in Safenwil, Inhaber der Einzelfirma Möbel Lüscher Safenwil, Grenzsteinweg 620, Safenwil, liegen Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Zofingen in Oberentfelden zur Einsichtnahme auf.

Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes und Beschwerden gegen das Inventar sind bis längstens 25. November 1986 beim Bezirksgericht Zofingen bzw. beim Gerichtspräsidium Zofingen anhängig zu machen, ansonst Plan und Inventar als anerkannt betrachtet werden.

5036 Oberentfelden, den 15. November 1986 Konkursamt Zofingen, 5036 Oberentfelden

**Ct. Ticino (5328)**  
Si rende noto che presso lo scrivente ufficio, dove i creditori potranno prenderne conoscenza, è depositata a contare dal 20 novembre 1986 la graduatoria nel fallimento Grafon S.A., Orselina.

Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte davanti all'autorità giudiziaria entro 10 giorni dal deposito. In caso contrario, essa si considererà come riconosciuta.

6600 Locarno, l'11 novembre 1986 Ufficio esecuzione e fallimenti Per l'ufficio: G. F. Cavalli, uff.

**Ct. Ticino (5299)**  
Si rende noto che a decorrere dal 17 novembre 1986 sono depositati presso la Revisuisse, Società Svizzera di Revisione, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso, la graduatoria e l'inventario nel fallimento della Capital Trend AG, Lugano.

Le azioni di contestazione dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria entro 20 giorni dal deposito, altrimenti la graduatoria sarà considerata come riconosciuta.

6902 Lugano, il 15 novembre 1986 Società Svizzera di Revisione Amministratrice del fallimento

- Ct. Ticino** (5298) **Kt. Schwyz** (5332) **Ct. de Vaud** (5271)
- Si rende noto che a decorrere dal 17 novembre 1986 sono depositati presso la Revisuisse, Società Svizzera di Revisione, via Cattori 3, 6902 Lugano-Paradiso, la graduatoria e l'inventario nel fallimento della **Lenherr Capital AG**, Lugano.
- Le azioni di contestazione dovranno essere introdotte davanti l'autorità giudiziaria entro 20 giorni dal deposito, altrimenti la graduatoria sarà considerata come riconosciuta.
- 6902 Lugano, il 15 novembre 1986
- Società Svizzera di Revisione  
Amministratrice del fallimento
- Ct. de Vaud** (5268)
- Faille: **Elrocal S.A.**, boulevard de Grancy 19a, à Lausanne.  
L'état de collocation est déposé à l'office.
- Délai pour intenter action en opposition au 25 novembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- La cession des droits de la masse peut être demandée dans le même délai (revendication de propriété - art. 49 et 80 OOF).
- 1001 Lausanne, le 7 novembre 1986
- Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé
- Ct. de Vaud** (5264)
- Faille: **Alufront S.A.**, route de Lausanne 81, à Renens.  
L'état de collocation est déposé à l'office.
- Délai pour intenter action en opposition au 25 novembre 1986, sinon l'état de collocation sera considéré comme accepté.
- 1001 Lausanne, le 10 novembre 1986
- Office des faillites de Lausanne:  
Ch. Kammermann, préposé
- Ct. de Vaud** (5266)
- Faille: **Champvins SA**, rue Basse, Grandson.  
Date du dépôt: 15 novembre 1986.
- L'état de collocation peut être consulté à l'office des faillites. Les actions en modification doivent être déposées dans un délai échéant le 25 novembre 1986.
- Dans le même délai, les créanciers peuvent solliciter la cession des droits de la masse (art. 260 LP) ensuite de l'admission de revendications.
- A défaut d'agir dans le délai, les décisions de l'office seront définitives.
- 1422 Grandson, le 10 novembre 1986
- Le préposé aux faillites:  
Laurent
- Ct. du Valais** (5300)
- Faille: **Gisler-Hauswirth SA**, fourrures, Sion.  
Date du dépôt de l'état de collocation: 14 novembre 1986.
- Délai pour introduire action: 10 jours dès la présente publication.
- 1950 Sion, le 11 novembre 1986
- Office des faillites de Sion:  
R. Girard, préposé
- Schluss des Konkursverfahrens**  
(SchKG 268)
- Clôture de la faillite**  
(LP 268)
- Chiusura del fallimento**  
(LEF 268)
- Kt. Bern** (5284)
- Gemeinschuldner: **WALTHER Peter**, ehemals Wirt im Restaurant zur Linde, nun Bielstrasse 13, Brüttelen.
- Datum des Schlusses: 11. November 1986.
- 3235 Erlach, den 11. November 1986
- Konkursamt Erlach
- Kt. Luzern** (5335)
- Das Konkursverfahren über **Roth Eugen**, geb. 16. August 1938, von Luzern und Zell, Chauffeur, Voltastrasse 14, 6005 Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 5. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 6000 Luzern, den 12. November 1986
- Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Luzern** (5336)
- Das Konkursverfahren über die **Dinaris Treuhand AG**, Winkelriedstrasse 35, Luzern, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt vom 10. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 6000 Luzern, den 12. November 1986
- Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Luzern** (5337)
- Das Konkursverfahren über **Koller Robert**, geb. 1. August 1958, von Dietwil AG, Chauffeur, Sagenstrasse 4a, 6030 Ebikon, ist durch Verfügung des Amtsgerichtspräsidenten III von Luzern-Land vom 11. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 6000 Luzern, den 12. November 1986
- Konkursamt Luzern-Land
- Das Konkursverfahren über **Herrmann Monika**, geboren 22. März 1957, Bürgerin von Auswil BE, ledig, wohnhaft Hofacker 4, 8808 Pfäffikon, Gemeinde Freienbach SZ, ist durch Verfügung des Einzelrichters des Bezirkes Höfe vom 10. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 8832 Wollerau, den 11. November 1986
- Konkursamt Höfe:  
Hans Paul Zangerl, Notar
- Kt. Obwalden** (5301)
- Das Konkursverfahren über **Bucher Josef**, geb. 10. März 1921, von Kerns, wohnhaft Huisli, Fühelstrasse, 6064 Kerns, ehemals Inhaber der im Handelsregister des Kantons Luzern eingetragenen Einzel-firma: Bucher, Beratung und Verkauf, mit Sitz in Luzern, Pilatusstrasse 15, bei Hotel Schiller, 6002 Luzern, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 3. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 6060 Sarnen, den 6. November 1986
- Konkursamt Obwalden:  
Leo Müller
- Kt. Obwalden** (5302)
- Das Konkursverfahren über **WIRO Luftfahrzeughandel AG in Liq.**, Obergrundstrasse 77, 6390 Engelberg, ist durch Beschluss der Obergerichtskommission des Kantons Obwalden vom 3. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 6060 Sarnen, den 6. November 1986
- Konkursamt Engelberg:  
Leo Müller
- Kt. Zug** (5283)
- Das Konkursverfahren über **Schwarz Bernadette**, geb. 27. Oktober 1950, von Zürich, Werbeberaterin, Neudorfstrasse 3, 6313 Menzingen, ist mit Verfügung des Kantonsrichters des Kantons Zug vom 3. November 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 6300 Zug, den 11. November 1986
- Konkursamt Zug
- Ct. de Fribourg** (5333)
- Faille: **Leuba Gérard**, menuisier, à Vesin.  
Date de la clôture: 7 novembre 1986.
- 1700 Fribourg, le 11 novembre 1986
- Office cantonal des faillites, Fribourg  
Le préposé: D. Schouwey
- Kt. St. Gallen** (5304)
- Gemeinschuldnerin: **UBAG**, St. Gallerstrasse 44, 9470 Buchs.  
Verfügung vom 24. Oktober 1986.
- 9475 Sevelen, den 15. November 1986
- Konkursamt des Kantons St. Gallen,  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
T. Hardegger
- Kt. St. Gallen** (5303)
- Gemeinschuldnerin: **Jäger-Eggenberger Susanne**, 1956, Gristen, 9467 Frimusen.  
Verfügung vom 28. Oktober 1986.
- 9475 Sevelen, den 15. November 1986
- Konkursamt des Kantons St. Gallen,  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
T. Hardegger
- Kt. Aargau** (5270)
- Das Konkursverfahren über die Firma **Brentan Consulting and General Contracting AG**, Shopping Center 13.9.2., 8957 Spreitenbach, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Baden vom 28. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 5400 Baden, den 7. November 1986
- Konkursamt Baden
- Kt. Aargau** (5269)
- Das Konkursverfahren über **Bello Antonio Pietro**, geb. 1945, Maler, italienischer Staatsangehöriger, in Villmergen, Hof 34, ist durch Beschluss des Bezirksgerichts Bremgarten vom 30. Oktober 1986 als geschlossen erklärt worden.
- 5400 Baden, den 15. November 1986
- Konkursamt Bremgarten,  
5400 Baden
- Kt. Aargau** (5334)
- Das Bezirksgericht Zurzach hat mit Urteil vom 5. November 1986 das Konkursverfahren über die Firma **W. Meier AG**, Aktiengesellschaft mit Sitz in Kleindödingen, Hauptstrasse 134, als geschlossen erklärt.
- 5200 Brugg, den 12. November 1986
- Konkursamt Zurzach,  
5200 Brugg
- Ct. Ticino** (5305)
- La procedura di liquidazione del fallimento **Ocean SA**, Origgio, è stata dichiarata chiusa con decreto 7 novembre 1986 della pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
- 6900 Lugano, il 10 novembre 1986
- Ufficio esecuzione e fallimenti  
Circondario 2, 6901 Lugano  
Per l'ufficio: A. Cerri, uff.
- Par décision du 6 novembre 1986, le président du Tribunal du district d'Aubonne a prononcé la clôture de la faillite **Garage des Alpes Apples S.A.**, achat, vente, représentation, location et réparation de tous véhicules automobiles et tous accessoires et pièces de rechange pour ces véhicules, route de Fernens, 1143 Apples.
- 1170 Aubonne, le 7 novembre 1986
- Office des faillites d'Aubonne:  
M. Yersin, substitut
- Widerruf des Konkurses - Révocation de la faillite**  
(SchKG 195, 196, 317) - (LP 195, 196, 317)
- Kt. Luzern** (5338)
- Der am 27. März 1986 über **Roelli Paula**, geb. 28. November 1940, von Luzern, Winkelriedstrasse 56, Luzern, Inhaberin der im Handelsregister eingetragenen Einzelfirma **Paula Roelli Möbel**, früher **Repol Paula Roelli**, Luzernerstrasse 45, Littau, eröffnete Konkurs wurde mit Entscheid des Amtsgerichtspräsidenten III Luzern-Stadt am 28. Oktober 1986 widerrufen, da die eingegebenen Forderungen bezahlt sind oder Rückzugserklärungen vorliegen.
- Die Gemeinschuldnerin ist wieder in die Verfügung über ihr Vermögen eingesetzt worden.
- 6000 Luzern, den 12. November 1986
- Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. Solothurn** (5310)
- Der unterm 4. Mai 1984 über die Kommanditgesellschaft **T. A. Pestalozzi & Co.**, Dornacherstrasse 17, 4600 Olten, eröffnete Konkurs ist zufolge Zustandekommen eines Nachlassvertrages durch Verfügung des Konkursrichters von Olten-Gösgen vom 7. November 1986 widerrufen worden.
- 4600 Olten, den 7. November 1986
- Konkursamt Olten-Gösgen  
4600 Olten, Amthausquai 23
- Konkurssteigerungen**  
(SchKG 257-259)
- Kt. Luzern** (5339)
- Konkursrechtliche Grundstücksteigerung
- Im Konkurs über die **Alumex AG**, Mythenstrasse 2, Luzern, gelangen folgende Grundstücke an einmalige öffentliche Steigerung
- Grundstück Nr. 6523 im Grundbuch Horw, Winkelstrasse 4, Stockwerkeigentum
- 265/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 715 mit Sonderrecht an der Attikawohnung im 3. Obergeschoss lt. Plan F im Wohnhaus Nr. 1780 lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan
- Katasterschätzung: Fr. 519 000.- (1984)
- Konkursamtliche Schätzung: Fr. 880 000.-
- Grundstück Nr. 6514 im Grundbuch Horw, Winkelstrasse 4, Stockwerkeigentum
- 7/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Blatt 715 mit Sonderrecht an der Garage im Erdgeschoss lt. Plan C im Wohnhaus Nr. 1780 lt. Begründungserklärung und Aufteilungsplan
- Katasterschätzung: Fr. 13 300.- (1984)
- Konkursamtliche Schätzung: Fr. 20 000.-
- Zeit und Ort der Steigerung: Dienstag, den 16. Dezember 1986, 14.30 Uhr, im Seehotel Sternen, Winkelstrasse 46, Horw.
- Die Auflage der Steigerungsbedingungen mit den Lastenverzeichnissen erfolgt vom 18. bis 27. November 1986.
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 100 000.- in bar oder mit einem von einer Schweizer Bank ausgestellten Check zu leisten.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, in Kraft seit dem 1. Januar 1985, sowie die dazugehörige Verordnung vom 1. Oktober 1984 aufmerksam gemacht.
- 6000 Luzern, den 12. November 1986
- Konkursamt Luzern-Stadt
- Kt. St. Gallen** (5311)
- Konkursamtliche Liegenschaftsteigerung
- im Auftrage des Konkursamtes March, Bahnhofplatz 3, Postfach, 8853 Lachen.
- Gemeinschuldnerin: **ASS-Multibau AG**, Wägitalerstrasse 22, 8854 Siebnen-Galgeneu.
- Steigerung: Mittwoch, 17. Dezember 1986, 14 Uhr.
- Steigerungsort: Restaurant Heimat, Oberrietstrasse 2, 9444 Diepoldsau.
- Auflage der Steigerungsbedingungen: vom 1. bis 10. Dezember 1986 im Büro des Konkursamtes des Kantons St. Gallen, Zweigstelle 1, 9475 Sevelen, sowie beim Konkursamt March, Bahnhofplatz 3, 8853 Lachen.
- Grundstück Nr. 250: Oberrietstrasse 2, in Diepoldsau SG, Wohnhaus mit Wirtschaft und mechanische Werkstatt, mit 463 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche und Platz.
- Amtliche Schätzung vom 14. Januar 1980: Fr. 353 000.-
- Konkursamtliche Schätzung vom 5. Juni 1985: Fr. 415 000.-
- Der Zuschlag an der Steigerung erfolgt zum höchsten Angebot, ohne Rücksicht auf die Höhe der konkursamtlichen Schätzung.
- Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag eine Anzahlung von Fr. 40 000.- in bar oder durch einen von einer schweizerischen Bank ausgestellten Check zu leisten.
- Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 (SR 211.412.41) und die Verordnung dazu vom 1. Oktober 1984 (SR 211.412.41) aufmerksam gemacht.
- Im weiteren wird auf Art. 257 bis 259 SchKG, Art. 71 ff. KV und Art. 130 ff. VZG verwiesen.
- Die Liegenschaft kann auf Voranmeldung hin besichtigt werden (Tel. 085 5 51 19).
- 9475 Sevelen, den 15. November 1986
- Konkursamt des Kantons St. Gallen  
Zweigstelle 1, 9475 Sevelen:  
T. Hardegger

**Liegenschaftsverwertungen im Pfändungs- und Pfandverwertungsverfahren**

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. April 1920, abgeändert am 4. Dezember 1975, Art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gleichzeitigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. Innert der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.

Innert der gleichen Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einen gültigen Bewerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind.

Ist ein Miteigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.

**Kt. Zürich (5272z)**

**Grundpfandverwertung**  
Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Dihahag AG Zug in Liquidation**, Neugasse 23, 6300 Zug. Liquidationsadresse: Krähbühlstrasse 59/ Gerber, 8044 Zürich 7.

Steigerungstag: Freitag, 16. Januar 1987, 14.30 Uhr.  
Steigerungsort: Restaurant Zur Neuen Post, Saal im 1. Stock, Witikonstrasse 400, 8053 Zürich 7.  
Eingabefrist: 6. Dezember 1986.

Auflegung der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: 15. Dezember 1986 bis 6. Januar 1987 beim Betreibungsamt Zürich 7, Büro 1, Minervastrasse 40, 8032 Zürich 7.

**Grundpfand:**  
In Zürich-Fluntern, laut Grundbuchblatt 1519: 85/1000 Miteigentum an der Liegenschaft, Krähbühlstrasse 57/59, 8044 Zürich 7, mit Sonderrecht an der 4-Zimmer-Wohnung im Untergeschoss, mit Nebenräumen (1 Kellerabteil, 2 Garageplätze), laut Begründungserklärung vom 3. November 1966, HB 1966 Nr. 149 und Aufteilungsplänen Nrn. 149 III und IV/1966.  
Anmerkung und Vormerkungen laut Grundbuchauszug.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 380 000.-  
Beschrieb der Gesamtliegenschaft, Gbl. 512:

- a. 1 Wohnhaus (aufgeteilt in 5 Stockwerkeinheiten und Nebenräumen), Plan 19/-Grb. 512, Assek. Nr. 767, für Fr. 700 000.- versichert (Schätzung 1977),
- b. 1 Wohnhaus (mit 6 Stockwerkeinheiten und Nebenräumen) mit Garage, Plan 19, Gbl. 512, Assek. Nr. 768, für Fr. 1 270 000.- versichert (Schätzungsjahr 1979), mit 17 a 67,5 m<sup>2</sup> Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten.

Anmerkungen, Vormerkungen und Dienstbarkeiten laut Grundbuchauszug.  
Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 4 127 000.-  
Besichtigung des zu verwertenden Miteigentumsanteiles: 4. und 9. Dezember 1986, 14 bis 16 Uhr.

Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers im 1. Rang.

Der Erwerber hat an der einzigen Steigerung unmittelbar vor dem Zuschlag auf Abrechnung an die Kaufsumme Fr. 50 000.- in bar oder durch Übergabe eines von einer Schweizer Grossbank oder einer Kantonalbank an die Order des Betreibungsamtes Zürich 7 ausgestellten Bankchecks (kein Privatcheck) zu bezahlen.

Im übrigen wird auf die Steigerungsbedingungen verwiesen.  
Wir machen die Interessenten ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland (BewG) vom 16. Dezember 1983 aufmerksam.

8032 Zürich, den 15. November 1986  
Betreibungsamt Zürich 7:  
I. Schwyn

**Nachlassverträge - Concordats Concordati**

**Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe**  
(SchKG 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldner ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzugeben, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

**Kt. Zürich (5314)**

Mit Beschluss vom 23. Oktober 1986 hat das Bezirksgericht Zürich, 4. Abteilung, der Gewibau AG, Austrasse 44, 8045 Zürich, vertreten durch Rechtsanwältin Dr. Patrizia Villalaz-Holenstein, Hottingerstrasse 17, 8032 Zürich, eine Nachlass-Stundung von vier Monaten gewährt und den Unterzeichneten zum Sachwalter bestellt.

Die Gläubiger der Nachlass-Schuldnerin werden ersucht, ihre Forderungen, Wert 23. Oktober 1986, unter Beilage der Beweismittel und unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, bis zum 5. Dezember 1986 (Stempel einer schweizerischen Poststelle) beim Unterzeichneten Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt wären.

Zur Beratung über den Nachlassvertrag werden die Gläubiger auf Freitag, den 30. Januar 1987, 14.15 Uhr, in das Restaurant Bahnhofbuffet, 1. Stock, Bahnhofplatz 15, 8001 Zürich, eingeladen. Da die Schuldnerin beabsichtigt, evtl. einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen, sind an dieser Gläubigerversammlung unter Umständen auch die Liquidationsorgane zu bestellen.

Die Akten können während zehn Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters eingesehen werden.

8001 Zürich, den 10. November 1986  
Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Hans-Beat Keller, RA,  
Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich

**Kt. Luzern (5313)**

Schuldnerin: **Schnyder Apparatebau AG**, Technikumstrasse 6, 6048 Horw LU (Eigentümerin des Grundstückes Nr. 1392 im Grundbuch Horw, Plan 40, Technikumstrasse 6).

Datum der Stundungsbewilligung: 3. November 1986.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 3. März 1987.

Sachwalter: **Libero Bazzani**, Oberhofstrasse 5, 6020 Emmenbrücke.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 5. Dezember 1986.

Gläubigerversammlung: Montag, 2. Februar 1987, 15 Uhr, im Hotel Sternen, Winkel, 6048 Horw.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

Die Nachlass-Schuldnerin schlägt den Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet per 3. November 1986, innert der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte, und unter Beilage der Beweismittel.

Gläubiger, die ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, gehen ihres Stimmrechtes verlustig.

Gleichzeitig werden alle Personen, die auf im Besitze der Schuldnerin befindliche Vermögenswerte Ansprüche geltend machen, aufgefordert, diese unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter innert der Eingabefrist anzumelden.

6020 Emmenbrücke, den 10. November 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Libero Bazzani, Oberhofstrasse 5,  
Postfach 1171, 6020 Emmenbrücke

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Libero Bazzani, Oberhofstrasse 5,  
Postfach 1171, 6020 Emmenbrücke

**Kt. Nidwalden (5315)**

Schuldner: **Bisig-Niederberger Josef**, Bau- und Möbelschreinerei, Buochserstrasse 28, 6373 Ennetbürgen.

Datum der Stundungsbewilligung: 6. November 1986.

Dauer der Stundung: 4 Monate, d. h. bis und mit 7. März 1987.

Sachwalter: **Erwin M. Brügger**, Sachwalterbüro, Habsburgerstrasse 48, 6003 Luzern.

Eingabefrist: 20 Tage, d. h. bis und mit 15. Dezember 1986.

Gläubigerversammlung: Dienstag, 10. Februar 1987, 14.30 Uhr, im Hotel Schützen, Stanserstrasse 23, 6362 Stansstad.

Aktenaufgabe: Während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung auf dem Büro des Sachwalters.

Der Nachlass-Schuldner schlägt seinen Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vor. An der Gläubigerversammlung sind die Liquidationsorgane zu wählen.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, berechnet auf den 6. November 1986, unter Angabe allfälliger Pfand- oder Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel innerhalb der Eingabefrist beim Sachwalter schriftlich anzumelden. In diesem Nachlassverfahren haben die Gläubiger ihre Forderungen erneut anzumelden, auch wenn sie diese im vorausgegangenen Nachlassverfahren bereits eingereicht haben. Gläubiger, welche ihre Forderungen nicht oder verspätet anmelden, sind bei der Verhandlung über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Alle Personen, welche auf Vermögensstücke Anspruch erheben, die sich beim Nachlass-Schuldner befinden, werden ebenfalls aufgefordert, diese während der Eingabefrist dem Sachwalter anzumelden. Die Beweismittel sind beizulegen.

6003 Luzern, den 12. November 1986

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Erwin M. Brügger, Luzern

Der gerichtlich bestellte Sachwalter:  
Erwin M. Brügger, Luzern

**Bestätigung des Nachlassvertrages**

(SchKG 306, 308, 317)

**Homologation du concordat**

(LP 306, 308, 317)

**Kt. Aargau (5317)**

Der zwischen der **Gräfischen Gemeinschaft Nowes AG**, Froburgstrasse 12, 4663 Aarburg, und ihren Gläubigern abgeschlossene Nachlassvertrag mit Prozentvergleich ist mit Entscheid des Bezirksgerichts Zofingen vom 23. Oktober 1986 gerichtlich bestätigt worden.

Dieses Erkenntnis ist rechtskräftig.

4800 Zofingen, den 23. Oktober 1986  
Bezirksgericht Zofingen

**Ct. de Vaud (5273)**

Par décision du 30 octobre 1986, le président du Tribunal du district de Lausanne a homologué le concordat dividende présenté à ses créanciers par **Shabytex S.A.**, chemin des Clochetons 1, 1004 Lausanne.

Exécuteur concordataire: **M. Jean-Michel Froidevaux**, administrateur de Shabytex S.A., p. a. chemin des Clochetons 1, 1004 Lausanne.

1001 Lausanne, le 10 novembre 1986  
Le commissaire au sursis:  
Ch. Kammermann, préposé

**Tableau de distribution et compte final dans concordat par abandon d'actif**

(LP 316p)

**Ct. de Vaud (5274)**

**Tableau de distribution**

Concordat par abandon d'actif: **Delta-Home S.A.**, chemin de Praz, 1023 Crissier.

Le tableau de distribution relatif aux liquidations nos I et II, immeubles de Villars-Ste-Croix et Lausanne-Vernand, est déposé au bureau de l'office des faillites, place de la Gare 10, 1003 Lausanne, où il peut être consulté par les créanciers.

Délai de plainte: 5 décembre 1986.

1001 Lausanne, le 10 novembre 1986  
Le liquidateur concordataire:  
Ch. Kammermann, préposé

Le liquidateur concordataire:  
Ch. Kammermann, préposé

**Demande de sursis concordataire**

(LP 293)

**Ct. de Vaud (5340)**

**Avis rectificatif**

Le président du Tribunal du district de Vevey avise toutes les personnes intéressées par la demande de sursis concordataire présentée par la société **Copro S.A.** dont le siège est à Jongny, Derrière La Perretaz, que l'audience préalablement fixée au 25 novembre 1986 est reportée au vendredi 5 décembre 1986, à 14 h. 30,

en la salle des audiences du Tribunal, à Vevey, rue du Simplon 38, bâtiment de police, 1er étage.

1800 Vevey, le 10 novembre 1986  
Le greffier:  
M. Guenet

Le greffier:  
M. Guenet

**Kt. St. Gallen (5312)**

Schuldnerin: **ODO Druck AG**, Dietrichsträsschen 14, 9424 Rheineck.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Unterreitthal: 5. November 1986.

Dauer der Nachlass-Stundung: vier Monate, d. h. bis 5. März 1987.

Sachwalterin: **OBT Treuhand AG**, z. H. Rechtsabteilung, Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen.

Eingabefrist: Freitag, 5. Dezember 1986.

Die Gläubiger werden hiermit aufgefordert, ihre Forderungen bis zur Eingabefrist, Wert 5. November 1986, unter Angabe allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte bei der Sachwalterin anzumelden (Forderungsbelege sind beizulegen). Im Unterlassungsfalle wären sie bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberichtigt.

Gläubigerversammlung: Donnerstag, 5. Februar 1987, 14.30 Uhr, im Hotel Ekkehard, Rorschacherstrasse 50, 9000 St. Gallen.

Aktenaufgabe: ab 22. Januar 1987 im Büro der Sachwalterin.

9003 St. Gallen, den 11. November 1986

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

Die Sachwalterin  
OBT Treuhand AG  
Rorschacherstrasse 63, 9003 St. Gallen  
Dr. F. Schärli, Rechtsanwalt  
ppa. Dr. A. Hauswirth, Rechtsanwalt

**Verschiedenes - Divers - Varia**

**Kt. Solothurn (5275)**

**Öffentliche Versteigerung**

Zuhanden einer Konkursmasse gelangen

Freitag, 21. November 1986, morgens 11 Uhr, auf dem Konkursamt Grenchen, Dammstrasse 14, 2540 Grenchen,

folgende bestrittene resp. dubiose Forderungen an eine öffentliche Versteigerung:

38 in- und ausländische Forderungen  
im Gesamtbetrag von Fr. 385 693.80

10 Forderungen auf Schuldner in Nigeria  
im Gesamtbetrag von Fr. 741 407.-

1 Forderung aus Exportrisikogarantie  
gegenüber Zaire im Betrag von Fr. 31 865.70.

Diese Forderung wird zurzeit mit 7% verzinst und mit 2,5% p. a. amortisiert.

2540 Grenchen, den 15. November 1986

Konkursamt Grenchen  
Dammstrasse 14, 2540 Grenchen

# Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

## Stiftungen - Fondations - Fondazioni

### Zürich - Zurich - Zurigo

Nachtrag  
Vorsorgeeinrichtung der Hans Kohler AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 189 vom 16. 8. 1986, S. 3205). Es ist nachzutragen, dass Fritz Hätenschweiler seine Kollektivunterschrift zu zweien als Mitglied des Stiftungsrates führt.

31. Oktober 1986  
Stiftung für das Personal der Esso (Schweiz), in Zürich 1 (SHAB Nr. 96 vom 27. 4. 1985, S. 1614). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 10. 1986 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Bezweckt die berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Firma «Esso (Schweiz)», in Zürich, und mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen, sowie für deren Angehörige und Hinterlassenen gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität; die Stiftung betreibt über die gesetzlichen Mindestleistungen hinaus weitreichende Vorsorge. Der Stiftungsrat besteht nun aus 4 oder mehr Mitgliedern.

31. Oktober 1986  
Swisscontact, Schweizerische Stiftung für technische Entwicklungszusammenarbeit, in Zürich 8 (SHAB Nr. 129 vom 7. 6. 1986, S. 2225). Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Prof. Arnold F. Kupper, von Hagenbuch, in Elsau, Mitglied des Stiftungsrates, als Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses, und Andreas Gasser, von Rüscheleg, in Rüscheleg. Dr. Thomas Bechler, Mitglied des Stiftungsrates, nun Vizepräsident desselben; er führt seine Kollektivunterschrift zu zweien weiterhin als Mitglied des geschäftsführenden Ausschusses. Der Geschäftsführer Robert Jenny wohnt nun in Weesen. Neue Adresse der Stiftung: Dölschweg 39, Zürich 3.

31. Oktober 1986  
Versicherungseinrichtung des Flugpersonals der Swissair, Schweizerische Luftverkehr Aktiengesellschaft, in Zürich 1 (SHAB Nr. 77 vom 5. 4. 1986, S. 1274). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 7. 10. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Der Stiftungsrat besteht nun aus 10 Mitgliedern.

31. Oktober 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Dold AG, Wallisellen, in Wallisellen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4381). Curt Christian Dold, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Zollikon.

31. Oktober 1986  
Volkart Stiftung, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1927). Die Unterschrift von Peter Reinhart ist erloschen.

3. November 1986  
Personalfürsorge-Stiftung des Schauspielhauses Zürich, in Zürich 7 (SHAB Nr. 97 vom 27. 4. 1974, S. 1139). Unterschriften von Walter Jann, Jeanne Padeste und Max Lehmann erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Dieter Keller, von und in Zürich, und Dr. Rudolf Kaiser, von Horgen, in Oberrieden, Mitglieder des Stiftungsrates, sowie Urs Bamert, von Caviano, in Tuggen, Geschäftsführer.

3. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Dr. med. Aufdermaur & Cie AG, in Oetwil an der Limmat (SHAB Nr. 24 vom 29. 1. 1983, S. 338). Silvia Huber, Mitglied des Stiftungsrates, wohnt nun in Lengnau AG.

3. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Brunner AG, in Wald (SHAB Nr. 141 vom 21. 6. 1986, S. 2425). Mit Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 10. 10. 1986 ist die Stiftungsurkunde geändert worden. Neuer Zweck: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Brunner AG», in Wald ZH, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma angeschlossenen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Der Stiftungsrat besteht nun aus 3 oder mehr Mitgliedern.

3. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Buchhandlung Enge AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 117 vom 21. 5. 1977, S. 1670). Unterschrift von Peter Ernst erloschen. Es führen nicht mehr Kollektiv-, sondern Einzelunterschriften: Hans-Ulrich Ernst, Mitglied des Stiftungsrates, nun als Präsident desselben, und Anne-Marie Mühler, nicht mehr als Protokollführerin des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Mitglied desselben. Neu führt Einzelunterschrift: Rudolf Germann, von Frutigen, in Stäfa, Mitglied und Protokollführer des Stiftungsrates.

4. November 1986  
Sozialfürsorgefonds der Unilever (Schweiz) AG, in Zürich 5 (SHAB Nr. 248 vom 22. 10. 1977, S. 3388). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 30. 6. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neumschreibung des Zwecks: Fürsorge für die Arbeitnehmer der Firma «Unilever (Schweiz) AG», in Zürich, sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Der Stiftung kann auch das Personal von mit der Stifterfirma wirtschaftlich eng verbundenen Firmen angeschlossen werden. Die Stiftung kann auch Zuwendungen an andere dem Stiftungszweck dienende steuerbefreite Vorsorgeeinrichtungen machen, denen die Stifterfirma oder eine mit ihr wirtschaftlich eng verbundene Firma angeschlossen ist. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge im Rahmen der genannten Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Die Unterschrift von Hans Wettstein ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Jan Husmann, deutscher Staatsangehöriger, in Spreitenbach, Rechnungsführer des Stiftungsrates (diesem jedoch nicht angehörend).

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Schenk Montagebau AG, in Winterthur 1 (SHAB Nr. 236 vom 8. 10. 1977, S. 3225). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Winterthur vom 26. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung des Vereins Zentralauskunftsstelle für Wohlfahrtsunternehmen (ZEWO), in Zürich 1 (SHAB Nr. 110 vom 13. 5. 1978, S. 1517). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 2. 10. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Salzmann AG, in Brütten (SHAB Nr. 279 vom 27. 11. 1976, S. 3407). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 12. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Namolco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 139 vom 18. 6. 1983, S. 2125). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Josef Karli Eisenwaren AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 66 vom 19. 3. 1983, S. 922). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 11. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma J. U. Meierhans Söhne, in Zürich 5 (SHAB Nr. 263 vom 9. 11. 1963, S. 3175). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 21. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Reinhard AG, in Zürich 2 (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4047). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 14. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
PKZ Alters-Stiftung, in Zürich 2 (SHAB Nr. 98 vom 28. 4. 1984, S. 1489). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 2. 10. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung H. Schmidt AG in Zürich, in Zürich 6 (SHAB Nr. 193 vom 21. 8. 1982, S. 2721). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 3. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Schlund & Cie AG, in Zürich 3 (SHAB Nr. 163 vom 18. 7. 1981, S. 2305). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 25. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Walter Leisinger AG Seuzach, in Seuzach (SHAB Nr. 234 vom 6. 10. 1979, S. 3170). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgefonds der IPTC Industrieprodukte Aktiengesellschaft, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 220 vom 21. 9. 1985, S. 3596). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 22. 7. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Dr. iur. Mario Leemann, in Zürich 2 (SHAB Nr. 118 vom 22. 5. 1965, S. 1632). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 13. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Pensionskasse der Arbeiter der Firma Nyffenegger & Co AG, Zürich, in Zürich 11 (SHAB Nr. 60 vom 12. 3. 1977, S. 827). Gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 2. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Texaco AG, in Zürich 8 (SHAB Nr. 294 vom 15. 12. 1984, S. 4485). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 4. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung Fritz Meili AG Zürich, in Zürich 3 (SHAB Nr. 251 vom 25. 10. 1980, S. 3493). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 11. 9. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

4. November 1986  
Krankenfürsorgeeinrichtung der Maggi AG Kempthal, in Lindau (SHAB Nr. 246 vom 20. 10. 1984, S. 3729). Die Unterschrift von Adelheid Kady ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Doris Beerli, von Zürich und Rorschacherberg, in Wallisellen, Mitglied des Stiftungsrates.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Bank Albis AG, in Zürich 1 (SHAB Nr. 11 vom 14. 1. 1984, S. 150). Laut Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 19. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. November 1986  
Vorsorgeeinrichtung Film und Audiovision, in Zürich 2, Seestrasse 41a, c/o T & C Film AG (Neueintragung). Datum der Stiftungsurkunde: 23. 1. 1985. Zweck: Vorsorge für die Arbeitnehmer folgender Vereine: Schweizerischer Interventverband für Film und Audiovision (IFA), in Zürich 1, Schweizerischer Verband für Auftragsfilm und Audiovision (AAV), in Zürich 2, Schweizerischer Verband für Spiel- und Dokumentarfilm (SDF), in Zürich 2, Verband Schweizerischer Filmtechnischer Betriebe (FTB), in Zürich 11; Schweizerischer Filmverleiher-Verband, in Bern, Verband Schweizerischer Filmgestalter, in Oetwil am See, Schweizer Trickfilmgruppe, in Egnäteren, und Schweizerischer Filmtechniker-Verband (SFTV), in Zürich 1, gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und in besonderen Notlagen, sowie Vorsorge für die Arbeitgeber, wobei diese jedoch nur gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität versichert sind; ferner gleiche Vorsorge für die Einzelmitglieder des Schweizerischen Interventverbandes für Film und Audiovision (IFA), in Zürich 1, und Schweizerischer Filmtechniker-Verband (SFTV), für die Arbeitnehmer der Stifterorganisationen sowie die Angehörigen und Hinterlassenen der oben aufgeführten Begünstigten sowie jene Personen, für die diese bis zuletzt gesorgt haben. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat von mindestens 2 oder mehr Mitgliedern sowie die Kontrollstelle. Für die Stiftung führen Kollektivunterschrift zu zweien: Hans-Ulrich Jordi, von Wyssachen, in Zürich, Präsident; Georg Janett, von Basel und Salouf, in Zürich, Vizepräsident; Hans-Rudolf Sailer, von Wil SG, in Zürich, Protokollführer; Ruth Schoch, von Hensau, in Zürich; Annemarie Spoerri, von Zürich, in Oetwil am See; Bernard Lang, von Genf, in Embrach; John W. Winisterofer, von Winistorf, in Zürich, und Rolf Bächler, von und in Zürich; alle mit Kollektivunterschrift zu zweien zusammen mit dem Präsidenten oder Vizepräsidenten.

5. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Schweizer Verlagshaus AG, Zürich, in Zürich 8 (SHAB Nr. 83 vom 9. 4. 1977, S. 1143). Stiftungsurkunde gemäss Verfügung des Amtes für berufliche Vorsorge des Kantons Zürich vom 8. 10. 1986 geändert. Neumschreibung des Zwecks: Fürsorge und Unterstützung für die Arbeitnehmer der Firma «Schweizer

Verlagshaus AG; Zürich, in Zürich, sowie deren Angehörigen und Hinterbliebenen durch Ausrichtung von finanziellen Beiträgen in Fällen von Alter, Invalidität, Ableben, längerer Krankheit, Militärdienst, unverschuldeter Notlage. Die Stiftung kann zur Finanzierung von Beiträgen und Versicherungsprämien auch Leistungen an andere steuerbefreite Personalvorsorgeeinrichtungen erbringen, die zugunsten der Destinatäre bestehen. Insbesondere können auch reglementarische Arbeitgeberbeiträge an solche Vorsorgeeinrichtungen finanziert werden. Stiftungsrat besteht nun aus 1 bis 5 Mitgliedern.

5. November 1986  
«Flamberg-Stiftung», in Zürich 8, Erstellung und Betrieb von Pfadfinderheimen (SHAB Nr. 288 vom 8. 12. 1984, S. 4381). Die Unterschriften von Dr. Georg Kramer und Markus Grob sind erloschen. Dr. Jürg Walser führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Aktuar, jedoch weiter als Mitglied des Stiftungsrates. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Martin Wetter, von Zürich und Winterthur, in Maur, Quastor, und Alex Seidel, von und in Zürich, Aktuar des Stiftungsrates.

5. November 1986  
Fürsorgefonds der Givaudan Dübendorf AG, in Dübendorf (SHAB Nr. 202 vom 31. 8. 1985, S. 3354). Unterschrift von Rudolf Schwarz erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Ernst Wettstein, von und in Dübendorf, Mitglied des Stiftungsrates.

5. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung Integra Signum, in Wallisellen (SHAB Nr. 116 vom 19. 5. 1984, S. 1818). Unterschriften von Martin Häring und Walter Schelling erloschen. Manfred Wyden führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nicht mehr als Mitglied des Stiftungsrates, jedoch weiterhin als Geschäftsführer. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Erwin Rutishauser, von Zürich, in Stäfa; Christian Egli, von Brütten, in Nürensdorf, und Max Rathgeb, von Dietlikon, in Wallisellen, Mitglieder des Stiftungsrates.

5. November 1986  
Wohlfahrtsfonds Urania, Zürich, in Zürich 1, Fürsorge für die leitenden Angestellten der «Alumag Aluminium Licht AG», in Zürich usw. (SHAB Nr. 217 vom 18. 9. 1982, S. 3014). Gemäss Beschluss des Bezirkesrates Zürich vom 7. 8. 1986 ist diese Stiftung aufgehoben. Sie wird daher im Handelsregister gelöscht.

5. November 1986  
Entwicklungsfonds Seltene Metalle, in Zürich 1 (SHAB Nr. 253 vom 30. 10. 1982, S. 3466). Unterschriften von Dr. Anton Pestalozzi und Gottfried Straub erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Dr. Christoph Rolf Ramstein, von Basel und Muttenz, in Mörken-Wildegg, Mitglied des Stiftungsrates.

### Bern - Berne - Berna

#### Büro Bern

31. Oktober 1986  
Pensionskasse der Ing. A. Maurer SA, in Bern (SHAB Nr. 302 vom 28. 12. 1985, S. 4840). Die Unterschrift von Paul Alfred Nikles, Präsident, ist erloschen. Jules Obrist führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident (bisher Mitglied). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Erika Krähenbühl, von Trub, in Münsingen, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Oktober 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Ing. A. Maurer SA, in Bern (SHAB Nr. 296 vom 17. 12. 1977, S. 4026). Die Unterschrift von Paul Alfred Nikles, Präsident, ist erloschen. Jules Obrist führt seine Kollektivunterschrift zu zweien nun als Präsident (bisher Mitglied und Sekretär). Kollektivunterschrift zu zweien führt neu: Kurt Frauchiger, von Eriswil, in Steffisburg, Mitglied und Sekretär des Stiftungsrates.

#### Büro Biel - Bureau de Biene

3 novembre 1986  
Fonds de prévoyance de Générale Ressorts S.A., à Biene (FOSC du 13. 2. 1982, no 36, p. 483). Louis-Charles Perret, président, et Willy Jean-Richard, secrétaire, ne font plus partie du conseil de fondation; leurs signatures sont éteintes. Le conseil de fondation est maintenant composé de: Roger Rubin, président (jusqu'ici vice-président); Henri Moll, de Renan BE, à Biene, vice-président; Heinz Burkhard, de Männedorf, à Prêles, secrétaire, et Joseph Sindoni, de nationalité italienne, à Saint-Lmier (tous trois nouveaux); tous ont la signature collective à deux.

3. November 1986  
Wohn- und Werksiedlung St. Michael, in Biel (SHAB Nr. 101 vom 3. 5. 1983, S. 1486). Pierre Amgwer, Präsident, ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien: Hermann Brenzikofer, von Niederhüttingen, in Sutz, als Präsident, und Karl Hertig, von Rüderswil, in Evliland, Mitglied.

#### Büro Burgdorf

29. Oktober 1986  
Stiftung Kinder-Ferienheim Blausee des Rotary Club Burgdorf, bisher in Blausee, Gemeinde Kandergrund (SHAB Nr. 99 vom 30. 4. 1983, S. 1458). Gemäss Beschluss vom 17. 10. 1986 des Eidgenössischen Departementes des Innern als Aufsichtsbehörde hat die Stiftung Namen und Zweck geändert, sowie ihren Sitz verlegt. Neuer Name und Sitz: Blauseestiftung des Rotary Club Burgdorf, nun in Burgdorf. Neuer Zweck: Durchführung und/oder Unterstützung von gemeinnützigen Werken zugunsten der Bevölkerung im Kanton Bern, namentlich für Kinder; es können auch Beiträge für ähnliche Werke in andern Kantonen oder im Ausland geleistet werden. Organ der Stiftung ist ein Stiftungsrat von 5 Mitgliedern, die von der Vereinsversammlung des Rotary Club Burgdorf gewählt werden. Der Stiftungsrat ernennt eine Kontrollstelle von zwei ihm nicht angehörenden Mitgliedern. Der bisherige Präsident des Stiftungsrates, Hans-Rudolf Mathis, ist zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Der bisherige Vizepräsident Heinrich Danioth, von Andermatt, in Gümliingen, ist neu Präsident; Jürg Beck von Sumiswald, in Utzenstorf, ist weiterhin Sekretär; beide zeichnen wie bis anhin kollektiv zu zweien. Peter Gschwend, von St. Gallen, in Burgdorf, ist neu Vizepräsident; er zeichnet kollektiv zu zweien. Stiftungsdomicil: Hotel Stadthaus, Kirchbühl 2.

4. November 1986  
Personalfürsorgeeinrichtung der Firma Sommer + Rindlsbacher AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 71 vom 24. 3. 1984, S. 1042). Franz Sommer und Hermann Ruch sind infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Mitglieder des Stiftungsrates sind: René Beer, von Eggwil, in Zofingen, Präsident, und Robert Walther, von und in Oberburg. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem Mitglied des Stiftungsrates.

5. November 1986

Altersheim «Sonnhalde» der Gemeinnützigen Gesellschaft von Burgdorf, in Burgdorf (SHAB Nr. 179 vom 2. 8. 1980, S. 2601). Felix Günter, Sekretär, ist aus dem Stiftungsrat ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Sekretär ist Walter Lehmann, von Rütli bei Lyssach, in Burgdorf; er zeichnet kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten oder dem Vizepräsidenten des Stiftungsrates.

## Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

5. November 1986

Stiftung Glaubenszentrum Gemeinde verschiedener Christen, Thalgut, in Oberwiltach (SHAB Nr. 46 vom 24. 2. 1979, S. 606). Eduard Schweizer, bisher Präsident, Daniel Niederhauser, bisher Vizepräsident, Alfred Staub, bisher Sekretär, und Daniel Furrer, bisher Kassier, sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Der Stiftungsrat setzt sich neu wie folgt zusammen: Walter Niederhauser, von Bowil, in Gerzensee, Präsident; Ernst Stöckli, von Guggisberg, in Bleiken bei Oberdiesbach, Vizepräsident, und Peter Mani, von Diemtigen, in Thun, Sekretär und Kassier; sie zeichnen je kollektiv zu zweien.

## Luzern - Lucerne - Lucerna

3. November 1986

Marianne und Curt Dienemann-Stiftung, in Luzern, Stadtpräsidium, Stadthaus, 6002 Luzern (Neueintragung). Stiftung laut letztwilliger Verfügung vom 11. 11. 1976 und Statuten vom 8. 9. 1986. Zweck: Förderung junger, begabter Künstler, schweizerischer Nationalität, auf dem Gebiet der Musik und Literatur. Organe: Stiftungsrat und Kontrollstelle. Stiftungsrat: maximal 8 Mitglieder. Präsident: Franz Kurzmeyer, von Luzern und Roggwil, in Luzern. Quästor: Josef Bisig, von Schattdorf und Luzern, in Luzern. Geschäftsführer: Dr. Robert Kaufmann, von und in Luzern. Der Präsident zeichnet einzeln, der Geschäftsführer und der Quästor kollektiv zu zweien.

3. November 1986

Stiftung «Gemeindehaus Dagmersellen», in Dagmersellen (SHAB Nr. 45 vom 23. 2. 1985, S. 719). Johann Marfurt ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hermann Künzli, von und in Dagmersellen.

5. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Fa. U. & V. Lüthy, in Luzern (SHAB Nr. 249 vom 25. 10. 1986, S. 4068). Die Prokura von Theo Zihler ist erloschen. Einzelprokura wurde erteilt an Hans-Rudolf Büchli, von Elfingen, in Seengen.

## Nidwalden - Nidwald - Intervald Sottoselva

31. Oktober 1986

Personalfürsorge der Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbaunternehmung, Beckenried, in Beckenried (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1974, S. 3461). Die Unterschrift von Viktor Slongo, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu führt Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Slongo, von Winterthur, in Buochs, Mitglied des Stiftungsrates.

31. Oktober 1986

Fürsorgeparkasse der Firma Aktiengesellschaft Franz Murer, Hoch- und Tiefbaunternehmung, Beckenried, in Beckenried (SHAB Nr. 303 vom 28. 12. 1974, S. 3461). Die Unterschriften von Viktor Slongo und Josef Niederberger, Mitglieder des Stiftungsrates, sind erloschen. Neu führen Kollektivunterschrift zu zweien: Willy Slongo, von Winterthur, in Buochs, und Peter Murer, von Beckenried, in Oberdorf NW.

3. November 1986

Stiftung Altersfürsorge Buochs, in Buochs (SHAB Nr. 180 vom 4. 8. 1979, S. 2506). Die Unterschriften von Theo Barmettler, Präsident, Oswald Wyrsch, Vizepräsident, und Kurt Kälin, Kassier des Stiftungsrates, sind erloschen. Die Stiftung wird nun vertreten durch: Bernhard Odermatt, von Dallenwil, Präsident (neu); Xaver Ambauen, von Beckenried, Vizepräsident (neu); Doris Achermann, von Buochs, Kassierin (neu), und Otto Baumgartner, von Buochs, Sekretär (bisher), alle in Buochs. Präsident oder Vizepräsident zeichnen zu zweien mit der Kassierin oder dem Sekretär des Stiftungsrates.

## Zug - Zoug - Zugo

3. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Reggiori AG, in Cham (SHAB Nr. 223 vom 24. 9. 1983, S. 3315). Die Unterschrift von Hermann Untermährer, Mitglied des Stiftungsrates, ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Pius Käppeli, von Mühlah, in Hünenberg, Mitglied des Stiftungsrates.

## Fribourg - Freiburg - Friburgo

## Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

4 novembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de l'Entreprise Jean-René Andrey S.A., à Bulle (FOSC du 10. 3. 1973, no 58, p. 663). La fondation est dissoute et liquidée. Cette fondation est radiée d'office sur requête de la Direction de la santé publique et des affaires sociales.

4 novembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Maison E. Glasson & Cie S.A., à Bulle (FOSC du 3. 5. 1980, no 103, p. 1490). Le conseil de fondation est composé de Bernard Desbiolles, président (inscrit comme secrétaire); Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne, membre (nouveau); Louis Menoud, membre (inscrit); Henri Castella, de et à Albeuve, secrétaire (nouveau). Robert Converset est décédé; sa signature est radiée. La fondation sera dorénavant engagée par la signature collective à deux d'un représentant du personnel et d'un représentant de la fondatrice.

4 novembre 1986

Fonds de secours en faveur du personnel de E. Glasson & Cie S.A., à Bulle (FOSC du 9. 2. 1980, no 33, p. 459). Le conseil de fondation est composé de Bernard Desbiolles, président (inscrit comme membre); Michel Bouquet, de Ste-Croix, à Lausanne, membre (nouveau); Henri Castella, secrétaire (inscrit). Robert Converset est décédé; sa signature est radiée. La fondation sera dorénavant engagée par la signature collective à deux des membres du conseil de fondation.

## Bureau de Fribourg

4 novembre 1986

Fondation patronale en faveur du personnel des sociétés du groupe Villars-Holding S.A., à Fribourg (FOSC du 3. 3. 1984, no 53, p. 778). Jean-Aloys Andrey et Hubert Chassot ne font plus partie du conseil de fondation, leur signature est radiée. Ont été nommés membres du conseil de fondation, avec signature collective à deux: Bernard Bersier, de Cugy FR, à Walhaïn (Belgique), et Michel Sautaux, de Montagny-les-Monts, à Fribourg. Bernard Schneider, inscrit, a été nommé président; il continue à signer collectivement à deux.

## Solothurn - Soleure - Soletta

## Büro Kriegstetten in Solothurn

6. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Hans Kull A.G., elektrische Apparate, in Deringen (SHAB Nr. 295 vom 18. 12. 1982, S. 4047). Aus dem Stiftungsrat ausgeschieden: Manfred Schreier, Aktuar; seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Stiftungsrat ist Werner Mülchi, von Arch, in Leuzigen; er führt Kollektivunterschrift zu zweien als Aktuar.

## Büro Olten-Gösgen in Olten

4. November 1986

Kaplan Flury-Stiftung, in Wangen bei Olten (SHAB Nr. 264 vom 10. 11. 1984, S. 4008). Stiftung infolge Sitzverlegung nach Muri AG (SHAB Nr. 255 vom 1. 11. 1986, S. 4177) im Handelsregister von Olten-Gösgen von Amts wegen gelöscht.

4. November 1986

Libertas Vorsorge-Stiftung, in Olten (SHAB Nr. 60 vom 13. 3. 1982, S. 803). Gemäss Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 12. 9. 1986 sind die Unterschriften der Mitglieder des Stiftungsrates: Jürg Baer, Präsident, und Verena Baer erloschen. Anstelle des Stiftungsrates amtiert nun als kommissarischer Verwalter: Daniel von Arx, von Egerkingen, in Olten; er führt Einzelunterschrift. Domizil der Stiftung nun: Römerstrasse 7, bei Advokaturbüro Daniel von Arx.

## Büro Stadt Solothurn

30. Oktober 1986

Wohlfahrtsfonds der Firma Bohli & Cie., in Solothurn (SHAB Nr. 265 vom 13. 11. 1982, S. 3640). Gemäss Verfügung des Justizdepartementes des Kantons Solothurn vom 4. 9. 1986 wurde die Stiftungsurkunde geändert. Neuer Name der Stiftung: Personalfürsorge-Stiftung der Bohli Magnettechnik AG. Neue Zweckumschreibung: Unterstützung der Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma und ihrer Hinterbliebenen, im Falle von Alter, Invalidität und Krankheit.

5. November 1986

Wohlfahrtsfonds für die Angestellten der Firma Bregger & Cie. Aktiengesellschaft, Solothurn, in Solothurn (SHAB Nr. 205 vom 2. 9. 1978, S. 2747). Werner Blasi ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt: Roland Galli, von Deitingen, in Solothurn, Aktuar, und Konrad Stampfli, von Herswil, Heinrichswil, Winistorf und Aeschi SO, in Zuchwil; sie zeichnen kollektiv zu zweien mit dem Präsidenten des Stiftungsrates oder dem weitem Mitglied Victor Bregger. Otto Bregger, Präsident des Stiftungsrates, und Victor Bregger, Mitglied des Stiftungsrates, nun wohnhaft in Solothurn, führen weiterhin Kollektivunterschrift zu zweien, nun jedoch ausschliesslich mit Roland Galli oder Konrad Stampfli, Mitglieder des Stiftungsrates.

## Basel-Stadt - Bâle-Ville - Basilea-Città

31. Oktober 1986

Freizeitgesellschaft des Schweizerischen Bankvereins, in Basel (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1982, S. 243). Domizil nun: Aeschelplatz 6, bei Schweizerischen Bankverein. Unterschriften Karl Gubelmann, Stiftungsratspräsident, und Erich Tilmann, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Dr. Hans-Conrad Kessler, von Zürich und Waldstatt, in Zuzikon, Stiftungsratspräsident, sowie Dr. Peter Pawlowsky, von Basel, in Hofstetten-Fühli, und Wolfram Treubig, von und in Basel, beide Zeichnungsberechtigte. Prokura zu zweien neu: Hanspeter Fricker, von Basel, in Riehen.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Otto Pfister & Co., in Basel (SHAB Nr. 158 vom 9. 7. 1977, S. 2267). Domizil nun: Reinacherstrasse 263, bei Otto Pfister AG Metallbau. Änderung der Stiftungsurkunde: 15. 9. 1986, mit Zustimmung der Aufsichtsbehörde vom 30. 10. 1986. Name der Stiftung nun: Personalfürsorge-Stiftung der Otto Pfister AG Metallbau. Unterschrift Dora Pfister, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Fernand Garnier, von und in Basel, Stiftungsratsmitglied. Peter Arigoni, bisher Stiftungsratsmitglied, zeichnet nun als Stiftungsratspräsident zu zweien. Otto Pfister, bisher Stiftungsratspräsident, zeichnet nun als Stiftungsratsmitglied zu zweien.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Bruno Mazzotti AG, in Basel, in Basel (SHAB Nr. 174 vom 28. 7. 1984, S. 2714). Domizil: Landskronstrasse 24, bei Bruno Mazzotti AG. Unterschrift Walter Nussbaum, Stiftungsratsvizepräsident, erloschen. Unterschrift je mit einem Arbeitgebervertreter neu: Julius Züger, von Tuggen, in Therwil, Stiftungsratsvizepräsident, und Marino Mileto, italienischer Staatsangehöriger, in Basel, Stiftungsratsmitglied (beide Arbeitnehmervertreter). Bruno Mazzotti, Stiftungsratspräsident, und Lynn Mazzotti, Stiftungsratsmitglied (beide Arbeitgebervertreter), zeichnen nun je mit einem Arbeitnehmervertreter. Unterschrift zu zweien neu: Niklaus Argast, von Basel, in Allschwil, Geschäftsführer.

3. November 1986

Stiftung Basler Ballett-Gilde, in Basel (SHAB Nr. 160 vom 13. 7. 1985, S. 2704). Unterschrift Marlis Stieger, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

5. November 1986

Armenofas, in Basel (SHAB Nr. 38 vom 15. 2. 1986, S. 594). Unterschrift mit Khatchig Babikian, Vahé Séthian oder Berdj Missirlian neu: Alfred Schmid, von Affoltern im Emmental, in Zürich, Stiftungsratspräsident. Khatchig Babikian, Vahé Séthian und Berdj Missirlian, alle Stiftungsratsmitglieder, zeichnen nun je mit Alfred Schmid oder Dr. Thomas F. Kleyling.

6. November 1986

Vorsorgefonds der Bala Basel AG, in Basel (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2452). Unterschrift Ruth Meier, Stiftungsrat, erloschen. Einzelunterschrift neu: Hans Jörg Meier, von und in Basel, Stiftungsrat.

## Schaffhausen - Schaffhouse - Sciaffusa

31. Oktober 1986

Personalversicherungsstiftung Johannes Werder AG, in Stein am Rhein (SHAB Nr. 121 vom 27. 5. 1978, S. 1678). Laut Beschluss des Stiftungsrates vom 14. April 1984 und laut Verfügung der Aufsichtsbehörde vom 20. März 1985 wurde diese Stiftung aufgehoben. Die Stiftung wird im Handelsregister gelöscht.

31. Oktober 1986

Homburger Stipendienstiftung, in Schaffhausen (SHAB Nr. 119 vom 22. 5. 1976, S. 1463). Die Unterschrift von Hans E. Homburger ist erloschen. Unterschrift zu zweien wurde erteilt an die Mitglieder des Stiftungsrates Walter De Ventura, von und in Schaffhausen, und Daniel Homburger, von Uster, in Schaffhausen. Otto Heller zeichnet mit Unterschrift zu zweien nun als Präsident des Stiftungsrates.

## St. Gallen - Saint-Gall - San Gallo

31. Oktober 1986

Fürsorge-Stiftung der Bolter-Futter Aktiengesellschaft, in Buchs (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1986, S. 3799). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 23. Oktober 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Fürsorge-Stiftung der Bolter AG. Zweck ist: Vorsorge der Arbeiternehmer der Stifterfirma sowie deren Angehöriger und Hinterlassener gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod, Invalidität, Krankheit, Unfall und besonderer Notlage sowie für Personen, für die der Arbeitnehmer nachweisbar bis zuletzt gesorgt hat. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse: bei der Stifterfirma, Lagerstrasse 15, 9470 Buchs.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Holzbau Büsser AG Jona, in Jona (SHAB Nr. 36 vom 12. 2. 1983, S. 507). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Emil Büsser, Präsident, und Jacqueline Büsser-Wicki sind erloschen. Ernst Künzle, bisher Mitglied, ist nun Präsident des Stiftungsrates. Neu wurden in den Stiftungsrat gewählt Heidi Künzle, von Ebnat-Kappel, und Alfred Mächler, von Vorderthal, beide in Jona. Der Präsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Mitglied des Stiftungsrates.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der MWB Metallwerke Buchs AG, in Buchs (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1985, S. 2319). Die Unterschriften der Stiftungsratsmitglieder Dr. Hans Millaard, Präsident, und Hans Baumgartner sind erloschen. Neu wurden in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Gangulf Stoll, von Warth, in St. Margrethen. Zum Sekretär (ausserhalb Stiftungsrat) wurde ernannt Hans Vonwil, von Hergiswil bei Willisau, in Seon. Die Mitglieder des Stiftungsrates sowie der Sekretär führen Kollektivunterschrift zu zweien. Das bisherige Stiftungsratsmitglied Richard Schmidt wohnt nun in Grabs.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Fab A.G., bisher in Chur (SHAB Nr. 154 vom 5. 7. 1975, S. 1863). Gemäss Verfügung des Justiz- und Polizeidepartementes des Kantons Graubünden vom 23. 6. 1986 wurde die ursprünglich vom 25. 9. 1970 datierende Stiftungsurkunde teilweise revidiert. Der Sitz der Stiftung befindet sich nun in Saragana. Zweck ist: Fürsorge für die Angestellten und Arbeiter der Stifterfirma sowie deren Angehörige und Hinterbliebene durch Gewährung von Unterstützungen in Fällen von Alter, Tod, Krankheit, Unfall, Invalidität, Arbeitslosigkeit und unverschuldeter Notlage. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 2 oder mehr Mitgliedern, sowie die Kontrollstelle. Die Stiftung wird wie bisher mit Einzelunterschrift vertreten durch Friedrich Lienhard, von Herliberg und Zürich, in Herliberg, bisher Präsident, nun einziges Mitglied des Stiftungsrates. Adresse: bei der Stifterfirma, Markthalenstrasse 31, 7320 Sargans.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Rolf Jacob Generalagentur, in St. Gallen (SHAB Nr. 147 vom 28. 6. 1986, S. 2527). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 23. Oktober 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: Vorsorge für die Mitarbeiter der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundener Unternehmungen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene durch Gewährung von Unterstützungen bei Alter, Invalidität, Krankheit, Arbeitslosigkeit, Militärdienst, Tod und bei unverschuldeter Notlage. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

3. November 1986

Stiftung G 100, in Altstätten. Unter diesem Namen besteht gemäss öffentlicher Urkunde vom 31. Oktober 1986 eine Stiftung. Zweck: Schutz, Erhaltung und Wiederherstellung von handwerklichem und gewerblichem Kulturgut in gemeinnützigem und öffentlichem Interesse; Beteiligung an Organisationen, welche diese Aufgabe ganz oder teilweise erfüllen. Die Stiftung kann Liegenschaften erwerben, verwalten und veräussern. Organe der Stiftung sind der Stiftungsrat, bestehend aus 5 oder mehr Mitgliedern, und die Kontrollstelle. Für die Stiftung zeichnen mit Kollektivunterschrift zu zweien die Stiftungsratsmitglieder Jakob Buschor, Präsident; Peter Gamper, Sekretär; Paul Thür, Kassier; alle drei von und in Altstätten; Anton Gamma, von Schattdorf, und Hugo Kaufmann, von Recherswil, letztere beiden in Altstätten. Adresse: beim Präsidenten, Trogenerstrasse 24, 9450 Altstätten.

3. November 1986

Fürsorgefond Colonia, in Oberuzwil (SHAB Nr. 112 vom 17. 5. 1986, S. 1928). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 13. Juni 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Der Name der Stiftung lautet nun: Personalfürsorge-Stiftung der Dollfus-Mieg & Cie. AG. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Adresse: bei der Stifterfirma, Wiesentalstrasse, 9242 Oberuzwil.

4. November 1986

Pensionskasse der Firma Christian Fischbacher Co Aktiengesellschaft, in St. Gallen (SHAB Nr. 208 vom 7. 9. 1985, S. 3439). Gemäss Verfügung des Departementes des Innern vom 23. Oktober 1986 wurde die Stiftungsurkunde neu gefasst. Zweck ist: berufliche Vorsorge im Rahmen des BVG und seiner Ausführungsbestimmungen für die Arbeitnehmer der Stifterfirma, mit dieser wirtschaftlich oder finanziell eng verbundene Unternehmen sowie für deren Angehörige und Hinterlassene gegen die wirtschaftlichen Folgen von Alter, Tod und Invalidität. Stiftungsrat besteht nun aus 10 Mitgliedern. Die übrigen Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.

5. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma Toggenburger Waffeln- & Biscuitsfabrik, Kägi Söhne, in Lichtensteig (SHAB Nr. 280 vom 30. 11. 1985, S. 4508). Otto Kägi, Präsident des Stiftungsrats, wohnt nun in Wattwil.

6. November 1986

Thekla-Stiftung, in St. Gallen (SHAB Nr. 110 vom 12. 5. 1973, S. 1381). Die Unterschrift von Florian Schlegel, Präsident des Stiftungsrates, ist erloschen. Neu wurde mit Einzelunterschrift in den Stiftungsrat und als Präsident gewählt Hans Rohrer, von und in Buchs SG.

## Graubünden - Grisons - Grigioni

31. Oktober 1986

Schweizerische Alpine Mittelschule Davos, in Davos (SHAB Nr. 89 vom 19. 4. 1986, S. 1485). Cuno Künzli, Vizepräsident, und Christian Conrad sind aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Stiftungsräte: Dr. Georg S. Mattli, von Langwies, in Davos, Vizepräsident, und Paul Buol, von und in Davos; der Präsident oder der Vizepräsident zeichnet kollektiv zu zweien mit einem weiteren Stiftungsrat. Die Unterschrift von Dr. Artur Brückmann ist erloschen. Neue Kollektivunterschrift mit dem Verwalter ist erteilt an: Konrad Hartmann, von Schiers, in Davos.

31. Oktober 1986

Forum Davos - Wissenschaftliches Studienzentrum, in Davos (SHAB Nr. 232 vom 5. 10. 1985, S. 3769). Die Unterschrift von Dr. Max Trachsler, Quästor, ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Hanspeter Adolph, von Maur, in Forch, Gemeinde Maur, Quästor. Neues Domizil: c/o Spital Davos, Promenade 4, 7270 Davos Platz.

31. Oktober 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Firma MFC Maschinenfabrik Chur AG, in Chur (SHAB Nr. 157 vom 11. 7. 1981, S. 2234). Peter Ragetli ist aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen.

## Aargau - Argovie - Argovia

30. Oktober 1986

Pensionskasse der Siegfried Aktiengesellschaft Zofingen, in Zofingen (SHAB Nr. 122 vom 26. 5. 1984, S. 1924). Unterschrift Dr. Kurt Thiele, Stiftungsratsmitglied und Aktuar, erloschen. Unterschrift zu zweien mit einem Vertreter der Begünstigten neu: Hans Molini, von Rüegsau, in Ormalingen, Stiftungsratsmitglied (Vertreter der Stifterin).

4. November 1986

Vorsorge-Stiftung der Hetex Garn AG, in Niederlenz (SHAB Nr. 216 vom 15. 9. 1984, S. 3311). Unterschrift zu zweien neu: André Waeber, von Fribourg, in Rothenburg, Stiftungsratsmitglied.

5. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Kunath Futter AG, in Aarau (SHAB Nr. 20 vom 25. 1. 1986, S. 306). Georg Kunath, Stiftungsratsmitglied, wohnt nun in Aarau.

6. November 1986

Fürsorgefonds der Müller Bettwarenfabrik AG, in Oberentfelden (SHAB Nr. 156 vom 7. 7. 1984, S. 2453). Unterschrift Christoph Zimmermann, Stiftungsratsmitglied, erloschen.

6. November 1986

Personalfürsorge-Stiftung der Plasma-Technik AG, in Wohlen (SHAB Nr. 225 vom 27. 9. 1986, S. 3717). Es wohnen nun die Stiftungsratsmitglieder Herbert Nussbaum, Präsident, und Marlis Nussbaum, Vizepräsidentin, in Hergiswil NW, sowie Oskar Widler, in Villmergen.

6. November 1986

Stiftung Lebenshilfe für geistig Behinderte, in Reinach (SHAB Nr. 183 vom 9. 8. 1986, S. 3119). Unterschrift Urs Gebistorf, Verwalter, erloschen.

6. November 1986

Fürsorge-Stiftung für die Angestellten und Arbeiter der Georg Utz AG, in Bremgarten (SHAB Nr. 106 vom 10. 5. 1986, S. 1815). Unterschrift Ida Zuber, Stiftungsratsmitglied, erloschen. Unterschrift zu zweien neu: Carla Selicato, von Frauenfeld, in Widen, und Josef Bucher, von Ruswil, in Benzenschwil, Stiftungsratsmitglieder.

## Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Lugano

3 novembre 1986

Fondazione pro anziani di Pregassona, in Pregassona, via delle Scuole 15, c/o Alessandro Giorgetti (nuova iscrizione). Sotto questa denominazione è stata costituita con atto pubblico del 25. 9. 1986 una fondazione. Scopo: la previdenza ed il soccorso a favore degli anziani soci del Circolo degli Anziani di Pregassona mediante il pagamento di indennità di malattia, invalidità ed infortuni, ove non intervengono altre forme di assicurazione o sovvenzione. Gli organi della fondazione sono: il consiglio di fondazione composto da 5 membri e l'ufficio di revisione. La fondazione è vincolata dalla firma collettiva a due di: Alessandro Giorgetti, da Carabietta in Pregassona, presidente, e Lidia Schärer, da ed in Pregassona, segretaria.

6 novembre 1986

Fondo di previdenza della Banca del Sempione, in Lugano (FUSC del 1. 5. 1971, n. 100, p. 1040). Dott. Franco Cattaneo, già presidente, Mario Bernasconi e Dott. Arnaldo Ferrari, già membri, non fanno più parte del consiglio di fondazione e le loro firme sono estinte. Il consiglio di fondazione è ora composto da: Fiorenzo Perucchi, da Stabio in Lugano, presidente; Livio Macionelli, da Bironico in Manno, vice-presidente; Giuseppe Franchi, di nazionalità italiana in Sorengo, membro; Alessandro Manzoni, da Cureggia in Massagno, membro; tutti con firma collettiva a due.

## Vaud - Waadt - Vaud

Bureau de Lausanne

31 octobre 1986

Fonds de prévoyance de Bertholet, Mathis S.A., à Lausanne, fondation (FOSC du 17. 1. 1976, p. 152). Statuts modifiés le 6 octobre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau but: venir en aide aux membres du personnel de la fondatrice en cas de vieillesse, d'invalidité, de maladie, d'accident et, en cas de décès, aux membres de la famille de la personne décédée. La signature de Giovanni Rota et Gilbert Jatton est radiée. Nouveaux membres du conseil: Victor Martignier, de Vaulion, à Lausanne, secrétaire, et Pierre-Alain Galé, de Trélex, au Mont-sur-Lausanne; ils signent collectivement à deux, toutefois pas entre eux.

4 novembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Caloritec S.A., à Lausanne (FOSC du 4. 8. 1984, p. 2803). Statuts modifiés le 23 octobre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Nouveau nom: Fonds de prévoyance en faveur du personnel de Caloritec Nikles S.A.

5 novembre 1986

Fondation de l'École d'études sociales et pédagogiques, à Lausanne, chemin Isabelle-de-Montolieu 19. Nouvelle fondation. Statuts: 10 juillet 1986. But: exploitation et développement de l'École d'études sociales et pédagogiques, à Lausanne, qui s'occupe de la formation professionnelle et du perfectionnement d'animateurs dans le domaine socio-culturel, d'assistants sociaux, d'éducateurs de la petite enfance, d'éducateurs spécialisés, d'ergothérapeutes et de maîtres socio-professionnels. Conseil: plusieurs membres. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Michel Jatton, de Villars-Mendraz, à Lausanne, président; Marcel Gorgé, de Moutier, à Lausanne, vice-président; et Jean-Marc Zimmermann, de Pampigny, à Apples, trésorier.

6 novembre 1986

Fondation de l'École hôtelière de la Société Suisse des Hôteliers, à Lausanne (FOSC du 27. 6. 1981, p. 2067). La signature de Carlo de Mercurio, Hans-Heinrich Schellenberg, Alfred Corbaz, Heinz Hotz, Roger L'Epattienier, Emile-Louis Niederhauser et Maurice Meylan est radiée. Nouveaux membres du conseil avec signature collective à deux: Christian Seiler, de Brigue, à Sion, président; Marcel Burri, de St-Stephan, à Saanen, vice-président; André Pasche, de Fersens VD, à Lausanne, secrétaire; Mario Decurtins, de Trun, à Berne, et René Haeblerli, de Münchenbuchsee, à Lausanne; les deux derniers ne signent toutefois pas entre eux, ni avec Bernard Grütter, actuellement à Genève, et Johann-Friedrich Müller (inscrit).

6 novembre 1986

Fonds de prévoyance du Conservatoire de musique de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 15. 9. 1984, p. 3311). Nouvelle adresse: Place Chauderon 9, chez Direction des écoles. La signature de Jean-Marc Zimmermann est radiée. Nouveau vice-président avec signature collective à deux: André Jordan, de et à Ruesyes.

6 novembre 1986

Caisse de retraite et de prévoyance de La Suisse, société d'assurances sur la vie et de La Suisse, société d'assurances contre les accidents, à Lausanne (FOSC du 8. 6. 1985, p. 2225). Statuts modifiés le 23 octobre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

6 novembre 1986

Fondation de prévoyance en faveur des agents professionnels de La Suisse, société d'assurances sur la vie et de La Suisse, société d'assurances contre les accidents, à Lausanne, à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1985, p. 1026). Statuts modifiés le 23 octobre 1986 (décision du Département de l'intérieur et de la santé publique). Les faits déjà publiés ne sont pas modifiés.

Bureau d'Orbe

4 novembre 1986

Fondation La Rochette, à Orbe (FOSC du 13. 7. 1985, p. 2705). Pierre Mermier, président, et François Neyroud, membre, sont démissionnaires. Leur signature est radiée. Président: André Conod; des Clées, à Orbe. Membre: Pascal Dunand, de Vaulruz, à Lausanne. Signature collective à deux du président et du vice-président, avec un autre membre. Adresse: chez André Conod, chemin des Colonnes 3.

Bureau de Vevey

6 novembre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de l'Hôtel des Trois Couronnes à Vevey, à Vevey (FOSC du 3. 4. 1982, p. 1055). Les signatures du président Michel Rossier et de Louis Masson sont radiées. Conseil de fondation: Pierre-Antoine Morard, de Gumefens, à La Tour-de-Peilz, président; Otto Martin Grünberg, RFA, à La Tour-de-Peilz; Franz Henri Gilliéron, de Ropraz, à Vevey, et Peter Ehrensperger, de Zurich, à La Tour-de-Peilz, membres, avec signature collective à deux.

## Valais - Wallis - Vallee

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1986

Fondation des Vieux Moulins de la Tine, à Troistorrens. Nouvelle fondation. Sous cette dénomination, il a été constitué, selon acte authentique du 19. 9. 1986, une fondation dont le but est d'acquérir, de reconstruire, d'entretenir et d'exploiter les vieux moulins de la Tine, avec les installations annexes ou complémentaires, notamment le chalet de moulin, le foulon, la forge-scierie, en assurant leur mise en valeur par une rénovation complète. Conseil de fondation: composé de 5 à 15 membres qui confie la gestion à un comité de direction de 3 à 7 membres. La fondation acquiert la parcelle n° 612 de Troistorrens pour le prix de fr. 1500. La fondation est engagée par la signature collective à deux de Lucien Marclay, de et à Troistorrens, président, et Jean-Marc Lattion, de Liddes, à Troistorrens, secrétaire. Adresse: c/o Lucien Marclay.

6 novembre 1986

Fonds des œuvres sociales de la Société Anonyme pour la fabrication du magnésium, Lausanne, à Martigny (FOSC du 22. 9. 1985, p. 3599). Radiation de la signature du vice-président démissionnaire Adolphe Fournier. Signature collective à deux avec le président Bernard Clausen (inscrit) ou le secrétaire Victor Gay-Crosier (inscrit) est conférée au nouveau vice-président Marcel Jacot, du Loclé, à Saxon.

6 novembre 1986

Caisse de pension Giovanola Frères S.A., à Monthey (FOSC du 8. 3. 1986, p. 920). Radiation de la signature de Pierre Braem, démissionnaire.

## Neuchâtel - Neuenburg - Neuchâtel

Bureau de La Chaux-de-Fonds

Complément

Fondation Orghor, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 12. 4. 1986, no 83, p. 1373). La fondation est engagée par la signature collective à deux du président, Charles-Maurice Wittwer, du secrétaire, Wilfred Jeanneret, et du fondé de pouvoir, Frédéric Bourquin.

5 novembre 1986

Fondation A en faveur du personnel de la Chambre suisse de Photogrie, à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 22. 12. 1984, no 300, p. 4585). Par décision du 28. 7. 1986 et en application de l'art. 88 CCS, le Département de justice de la République et canton de Neuchâtel a constaté la dissolution de plein droit de la fondation, son but ayant cessé d'être réalisable. La liquidation étant terminée, elle est radiée du registre du commerce.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

6 novembre 1986

Fondation Marlène Audetat, à La Côte-aux-Fées (FOSC du 21. 2. 1981, no 42, p. 567). Cette fondation est dissoute selon arrêté du Conseil d'Etat du 10 septembre 1986. Elle est radiée, son but ayant cessé d'être réalisable et la liquidation étant terminée.

Bureau de Neuchâtel

3 novembre 1986

Fondation de l'Hôpital Pourtalès, à Neuchâtel (FOSC du 29. 12. 1984, no 303, p. 4627). La signature de Denis Wavre, intendant, est radiée. Amiod de Dardel, jusqu'ici vice-président, devient intendant; André Aubry, jusqu'ici membre, devient secrétaire; Frédéric de Pourtalès, de Neuchâtel, à Lyss, est vice-président; tous avec signature collective à deux.

6 novembre 1986

Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du personnel de La Neuchâteloise-Assurances, à Neuchâtel (FOSC du 23. 3. 1985, no 69, p. 1129). Max Krämer, président, démissionné; sa signature est radiée, ainsi que celle de Christiane Fischer et de René Rod. Kurt Suter, membre inscrit, devient président; Rémy Garnier, de Cortaillod, à Neuchâtel, est membre, et Gilbert Meyland (inscrit) devient membre; tous avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Ulrich Kopp, de Wiedlisbach, à Merligen, commune de Sigriswil. Jean-Jacques Mayor et Henri Pigeot sont actuellement à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche, et Richard Cazes, à Neuchâtel.

6 novembre 1986

Caisse de retraite et de prévoyance en faveur du service externe de La Neuchâteloise-Assurances, à Neuchâtel (FOSC du 23. 3. 1985, no 69, p. 1129). La signature de Max Krämer, président, Orazio Juri, Hans Fäh, Max Läubli, Théo Winkler, Josef Zihlmann, membres, et d'Albert Savoy et René Rod, est radiée. Nouveaux membres avec signature collective à deux: Kurt Suter, d'Aarau et Gränichen, à Neuchâtel, président; Rémy Garnier, de Cortaillod, à Neuchâtel; Alfred Bugmann, d'Ingenbohl, à Turgi; Paul Meier, de Nesslau, à Wettingen; Michel Perret, d'Essertines-sur-Yverdon, à Corsy La Conversion, commune de Lutry, et Dieter Venzin, de Cureggia, à Weinfelden. Gilbert Meyland (inscrit) devient membre, toujours avec signature collective à deux. Signature collective à deux est conférée à Ulrich Kopp, de Wiedlisbach, à Merligen, commune de Sigriswil. Jean-Jacques Mayor et Henri Pigeot sont actuellement à Corcelles, commune de Corcelles-Cormondrèche; Richard Cazes, à Neuchâtel, et Peter Staub, à Nidau.

## Genève - Genf - Ginevra

31 octobre 1986

Caisse de retraite des employés de la Banque Darier & Cie, à Genève (FOSC du 11. 6. 1977, p. 1931). Nouvel acte de fondation du 29. 10. 1986. Nouveau nom: Caisse de retraite de la Banque Darier & Cie. But modifié: assurer le personnel de la banque et, sur leur demande, les associés de cette dernière, contre les conséquences économiques de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

31 octobre 1986

Chispa, à Genève (FOSC du 24. 10. 1970, p. 2411). La fondation est dissoute. Sa liquidation étant terminée, elle est radiée.

31 octobre 1986

Fonds de prévoyance en faveur du personnel de la Société Privée de Gérance, à Genève (FOSC du 1. 8. 1981, p. 2466). Nouvel acte de fondation du 29. 10. 1986. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Société Privée de Gérance. Nouveau but: prémunir les membres de l'entreprise contre les conséquences économiques résultant de la vieillesse, de l'invalidité et du décès. Administration: conseil paritaire de 4 membres au moins.

31 octobre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de Merrill Lynch, Pierce, Fenner & Smith SA, à Genève (FOSC du 28. 9. 1985, p. 3681). Nouvel acte de fondation du 28. 10. 1986. Nouveau nom: Fondation de prévoyance en faveur du personnel du Groupe Merrill Lynch en Suisse. But modifié: venir en aide aux membres du personnel de l'entreprise, en cas de vieillesse, de décès, d'invalidité, de maladie, d'accident, de chômage ou de service-militaire. Administration: conseil paritaire de 6 membres au moins.

31 octobre 1986

Fondation Phenix, à Chêne-Bougeries (FOSC du 5. 4. 1986, p. 1277). Acte de fondation modifié le 27. 10. 1986 sur un point non soumis à publication.

31 octobre 1986

Caisse de pensions du personnel de Sonor SA et des sociétés affiliées ou apparentées, à Genève (FOSC du 1. 6. 1985, p. 2118). Acte de fondation modifié le 27. 10. 1986 sur un point non soumis à publication.

31 octobre 1986

Fondation de prévoyance en faveur du personnel de la Trade Development Bank (TDB) et des sociétés affiliées, à Genève (FOSC du 28. 6. 1986, p. 2528). Giuliano Pelli, de et à Zurich, membre du conseil, signe collectivement à deux.

**348823.** Hinterlegungsdatum: 1. April 1986.  
Senco Products Inc., 8485 Broadwell Road, Cincinnati (Ohio, USA). -  
Fabrikation und Handel.  
Reibschlüssel, durchstossende Befestigungselemente aus Metall; Befesti-  
gungsmaschinen und -werkzeuge zum Anbringen von solchen Befestigungs-  
elementen sowie Bestandteile zu solchen Maschinen und Zubehörteile, näm-  
lich Reparatursätze für Werkzeuge, Verschluss- und Dichtungsaufsätze.  
(Int. Kl. 6, 7, 8, 17)

# SENCO

## FASTENING SYSTEMS

**348824.** Date de dépôt: 18 août 1986.  
Daot & Cie S.A., 19, rue Tronchin, 1202 Genève. - Commerce.  
Vidéo-cassettes vierges; disquettes pour ordinateur, micro-ordinateur, équi-  
pements périphériques, magnétoscopes.  
(Cl. int. 9)

# PANORAMA

**348825.** Hinterlegungsdatum: 10. April 1986.  
GMC Digital Systems AG, Stationsstrasse, 9212 Arnegg. - Fabrikation und  
Handel.  
Computergesteuerte digitale Druckmaschinen.  
(Int. Kl. 7, 9)

# GMC®

**348826.** Hinterlegungsdatum: 29. September 1986.  
GMC Digital Systems AG, Stationsstrasse, 9212 Arnegg. - Fabrikation und  
Handel.  
Computergesteuerte digitale Druckmaschinen.  
(Int. Kl. 7, 9)

# GMC®

## PrintRobot

**348827.** Hinterlegungsdatum: 12. August 1986.  
IBAG Zürich AG, Glattalstrasse 138, 8052 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Schnellfrequenzanlagen, nämlich Steuergeräte und deren Teile, alle vorge-  
namten Produkte schweizerischer Herkunft.  
(Int. Kl. 9)



**348828.** Hinterlegungsdatum: 24. April 1986.  
Worlds of Wonder, Inc., 4209 Technology Drive, Fremont (Kalifornien,  
USA). - Fabrikation und Handel.  
Kopierte fotografische Filme sowie Tonfilme; fotografische Diapositive;  
 Brillengläser; Kaleidoskope; Schallplatten, Tonbänder und -Disketten;  
 Ton-Bild-Bänder; Computerprogramme enthaltende Datenträger aller Art;  
 Papier- und Pappschablonen sowie Ausschneidefiguren aus Papier und Pap-  
 per; Druckerzeugsätze, nämlich Poster, Plakate, regelmässig erscheinende  
 Schriften sowie Bücher; Kunststoff zum Modellieren; Materialkästen als  
 Ganzes verkauft zum Formen und Modellieren; Karton- und Papierschab-  
 lonen; Bleistifte, Schreibstifte, Schreibwaren; Schreibblöcke und Gluck-  
 wunschkarten; Abziehbilder; Muster für Wanddekorationen; dekoratives,  
 farbiges Papier; Papier- und Pappornamente; Papierservietten, normale und  
 beschichtete Papierservietten, Tischdekorationen aus Papier, Papiertischtücher;  
 Fotografien; Papiertaschen und -behälter; Figuren aus Papiermasse; Spiel-  
 karten, Schultaschen für Schüler; Spiele und Spielzeuge; Gymnastik- und  
 Sportartikel, ausgenommen Bekleidungsartikel.  
(Int. Kl. 9, 16, 28)



**348829.** Date de dépôt: 24 avril 1986.  
Castrol Limited, Burnah House, Pipers Way, Swinton (Wiltshire, Grande-  
Bretagne). - Fabrikation et commerce.  
Huiles pour moteurs.  
(Cl. int. 4)



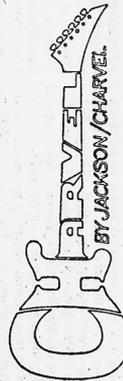
Le marque est exécutée en blanc, rouge et vert sur fond noir.

**Marken - Marques - Marchi**  
Bundesamt für geistiges Eigentum  
Office fédéral de la propriété intellectuelle  
Ufficio federale della proprietà intellettuale  
Eintragungen - Enregistrements

**348820.** Hinterlegungsdatum: 17. März 1986.  
Arnoldo Mazzoleni, Dreibindenstrasse 15, 7000 Chur, Thomas Aebli, Birka-  
weg, 7203 Trimmis und Jakob Wyss, Nordstrasse 7, 7000 Chur; Korrespon-  
denzadresse: Hansahof, Oberalpstrasse 2, 7000 Chur. - Fabrikation und  
Handel.  
Biere; Mineralwässer und kohlesäurehaltige Wasser und andere alkoholfreie  
Getränke; Fruchtgetränke und Fruchtsäfte; Sirupe und andere Präparate für  
die Zubereitung von Getränken. Alkoholische Getränke. Glas-, Porzellan-  
und Steingutwaren für Haushalt, Restaurants und Hotels; Webstoffe, Bett-  
und Tischdecken, Badetücher, Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbe-  
deckungen, Sportbekleidung, Turn- und Sportartikel.  
(Int. Kl. 21, 24, 25, 28, 32, 33)



**348821.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1986.  
O. H. Jackson, Jr., 258 North Macalester, Walnut (Kalifornien, USA). -  
Fabrikation und Handel.  
Musikinstrumente, akustische oder elektrische Gitarren und Bass-Instru-  
mente sowie Teile von diesen Waren.  
(Int. Kl. 15)



**348822.** Hinterlegungsdatum: 19. März 1986.  
O. H. Jackson, Jr., 258 North Macalester, Walnut (Kalifornien, USA). -  
Fabrikation und Handel.  
Musikinstrumente, akustische oder elektrische Gitarren und Bass-Instru-  
mente sowie Teile von diesen Waren.  
(Int. Kl. 15)



**348830.** Date de dépôt: 20 mai 1986.  
Mayor & Cie, 23, place de la Palud, 1003 Lausanne. - Fabrication et com-  
merce.  
Boissons ou mélanges de boissons ou de concentrés à base de lait.  
(Cl. int. 32, 33)



**348831.** Hinterlegungsdatum: 21. Mai 1986.  
Carma AG Dibendorf, Neugutstrasse 58, 8600 Dibendorf. - Fabrikation. -  
Erneuerung mit abgewandelter Warenangabe und Darstellung der Marke.  
Nr. 218468. Firma geändert. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom  
16. Februar 1986 an.

Halbfabrikate und Rohstoffe (Kakao, Schokolade und Schokoladenuvertü-  
ren, Überzugsmassen, Streusel, Dekormaterial, Dauercremen, Pralinen-  
massen, Aromaspitzen, Backmarmeladen, Gelees, Back- und Füllmassen,  
Instantkondensmilch, Fruchtsaucen und Dessertsaucen, Fruchtfrüchtlings) für  
Bäckereien, Konditoreien, Gastgewerbe, Molkereien und andere Hersteller  
von Lebensmittel.  
(Int. Kl. 29, 30)



**348832.** Hinterlegungsdatum: 14. Juli 1986.  
Rudolf Rageth AG, Bahnhofstrasse Nr. 37, 7302 Landquart. - Fabrikation  
und Handel.  
Geflügel, Geflügelteile, Fische, geräucherte Fische, Krustentiere, Wild,  
Fleisch, Pilze, Pasteten, Terrinen, Tiefkühlprodukte (Gemüse, Früchte, Gla-  
zen).  
(Int. Kl. 29, 31)



348834. Date de dépôt: 30 mai 1986. Toray Kabushiki Kaisha (Toray Industries, Inc.), No. 2, 2-chome, Nishonobashi, Chuo-ku, Tokyo (Japon). - Fabrication et commerce.

Produits chimiques destinés à l'industrie, la science, la photographie, l'agriculture, l'horticulture, la sylviculture; résines synthétiques et lières plastiques sous forme de poudres, de liquides ou de pâtes destinés à un usage industriel; engrais artificiels; compositions extincrices; substances de traitement et préparations chimiques pour la soudure; produits chimiques destinés à conserver les aliments; matières tannantes; substances adhésives destinées à l'industrie; résines pour échangeurs d'ions, matériaux fibreux et filtrants pour échangeurs d'ions; plaques présensibilisées pour l'impression offset; préparations pour blanchir et autres substances pour lessiver; préparations pour nettoyer, polir, dégraisser et abraser; savons; parfums; huiles essentielles, cosmétiques, lotions pour les cheveux; dentifrices; produits pharmaceutiques; vétérinaires et hygiéniques; produits diététiques pour enfants et adultes; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber, les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; préparations médicales destinées à être utilisées comme adjuvants et compléments pour aliments et fourrages comprenant du monohydrochlorure de L-Lysine; produits chimiques et préparations pour des usages pharmaceutiques; machines pour la fabrication des textiles, pour la teinture, de brassage et à imprimer, machines-outils; moteurs, excepté pour véhicules terrestres; appareils et courroies de transmission, excepté pour véhicules terrestres; grands instruments pour l'agriculture; couveuses; plaques d'imprimerie, outils électriques à main, y compris la couteillerie électrique, les perceuses et rasoirs électriques; outils et instruments à main, y compris couteillerie, ciseaux, perceuses, rasoirs, ajusteurs; appareils et instruments scientifiques, nautiques et géodésiques; appareils et instruments photographiques, cinématographiques, de pesage, de mesurage, de signalisation, de contrôle, de secours (sauvetage) et d'enseignement; appareils et instruments pour le traitement et l'enregistrement de données; appareils optiques et instruments, y compris lunettes, verres de lunettes, lentilles de contact, filtres anti-reflets destinés à être fixés sur des écrans; appareils automatiques déclenchés par l'introduction d'une pièce de monnaie ou d'un jeton; machines parlantes; caisses enregistres, machines à calculer; appareils extincuteurs; fibres optiques, supports utilisés en informatique, tels que bandes et disques magnétiques; cartes perforées, enregistrés avec des programmes d'ordinateurs; vêtements et coussins chauffés électriquement; instruments et appareils chirurgicaux, médicaux, dentaires et vétérinaires, y compris reins artificiels, séparateurs de plasma, cathéters; installations d'éclairage, de chauffage, de production de vapeur, de cuisson, de réfrigération, de séchage, de ventilation, de distribution d'eau et installations sanitaires; dispositifs et membranes à osmose inversée; instruments et appareils de filtration et de dessalage d'eau; appareils électriques de chauffage; organes de chauffage électrique sous forme de filaments, feuilles et plaques; papier, carton; imprimés, journaux et périodiques, livres, y compris des manuels imprimés pour programmes d'ordinateurs; articles pour reliure; photographies; papeterie, matières adhésives pour la papeterie et le ménage; matériaux pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés; films plastiques pour l'emballage; gutta-percha, gomme élastique, ballata et succédanés; résines synthétiques et plastiques sous forme de feuilles, films, plaques, blocs, filaments, tubes, tuyaux, bandes, plaquettes ou objets préformés (produits semi-finis); fibres de carbone sous forme de matière de base ou filaments destinés à l'industrie; matériaux préformés en fibres de carbone ou composites renforcés avec des fibres de carbone, de verre et/ou des fibres synthétiques destinés à l'industrie; matériaux à calfeutrer et à isoler; amiantes, mica; tuyaux flexibles non métalliques; cuir et imitations du cuir; peaux; mailles et valises, sacs à main, sacs à dos; parapluies, parasols et cannes; fous, harnais et sellerie; cordes, ficelles, fils, tentes, stores, bâches, voiles, sacs, files de pêche, matières de rembourrage; matières textiles fibreuses brutes; fils; étoffes tissées et non tissées, tricotées, nouées; couvertures de lit et de table; vêtements à l'exclusion des manteaux, vestons, costumes, robes et pantalons, maillots, chemises, les bottes, les souliers et les pantoufles; jeux, jouets; équipements de sport, fils pour la pêche et cordes pour raquettes; ornements et décorations pour arbres de Noël; produits agricoles, horticoles, forestiers et graines; animaux vivants; fruits et légumes frais; semences, plantes vivantes et fibres naturelles; substances alimentaires pour les animaux, malt; adjuvants et compléments non médicaux pour aliments et fourrages comprenant du monohydrochlorure de L-Lysine.



348835. Date de dépôt: 2 juin 1986. Hammel Emmanuel AG, via Mullin 4, 7500 St. Moritz. - Handel.

Bekleidungsstücke. (Int. Kl. 25)



348836. Date de dépôt: 9 juin 1986. Tissot S.A., 17, chemin des Tourelles, 2400 Le Locle. - Fabrication et commerce. - Renouvellement avec modification de l'indication des produits de la marque no 217442. Le délai de protection résultant du renouvellement court depuis le 15 avril 1986.

Montres de tous genres, mouvements, boîtiers et chaînes de montres, pendules, réveils, horloges et tous articles d'horlogerie; tous appareils et instruments à mesurer et à marquer le temps, outils employés dans l'horlogerie et la bijouterie. (Cl. int. 8, 14)

TISSOT

348837. Date de dépôt: 10 juin 1986. Walter Schlup, 13, avenue Léopold-Robert, 2300 La Chaux-de-Fonds. - Fabrication et commerce.

Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières, joaillerie, bijouterie, pierres précieuses, horlogerie et instruments chronométriques, tous les produits présés de provenance suisse. (Cl. int. 14)



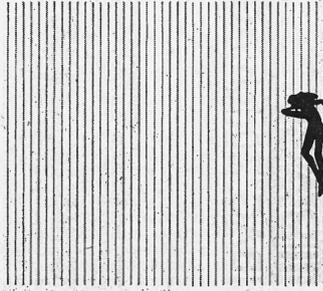
348838. Date de dépôt: 10 juin 1986. Incoor, S.A., rue Calle Bretón de los Herreros, 68, Madrid (Espagne). - Fabrication et commerce.

Bracelet régulateur biomagnétique, bracelets. (Cl. int. 5, 14)



348839. Date de dépôt: 11 juin 1986. Fuhrer & Anslor AG, Schüracher 6, 8053 Zürich. - Handel.

Atherische Öle, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Haarwässer, alle vorgenannten Waren mit medizinischer Wirkung. (Int. Kl. 3, 5)



beautymed Institut für Schönheit und Gesundheit

Die Marke wird grau und blau ausgeführt.

348840. Date de dépôt: 18 septembre 1986. Kabushiki Kaisha Sharuman Gankyo, 28-5, Tadassu-cho, Sabae-shi (Fukui-ken, Japon). - Fabrication et commerce.

Lunettes, leurs composants et accessoires, tels que montures, arceaux, pinceaux, branches; montures, boîtes et chamoisines pour verres de lunettes. (Cl. int. 9)



348841. Date de dépôt: 13 juin 1986. Associazione Ticinese Negozianti di Vini, via San Giovanni 4, 6500 Bellinzona. - Marque collective.

Produits vinicoles de toutes provenances. (Cl. int. 33)



348842. Date de dépôt: 19 juin 1986. Ulrich Jüstrich AG, Unterdorf, 9428 Walzenhausen. - Fabrication et Handel. - Übertragung und Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe und Darstellung der Marke Nr. 247817 von Ulrich Jüstrich, Walzenhausen. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 19. Juni 1986 an.

Bürsten und Besen sowie Bürstenständer, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege, Reinigungsmittel, Luftverbesserungsmittel und Raumsprays, Desinfektionsmittel und Insektizide. (Int. Kl. 3, 5, 20, 21)

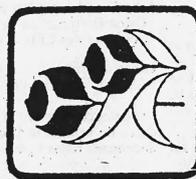


(Durchgesetzte Marke)

**348843.** Hinterlegungsdatum: 23. Juli 1986.  
Kao Tien Enterprise Co., Ltd., 119, In Ho Lane, Ho Ping Li, Pei Tun District, Taichung City (Taiwan). - Fabrikation und Handel.  
(Int. Kl. 28)



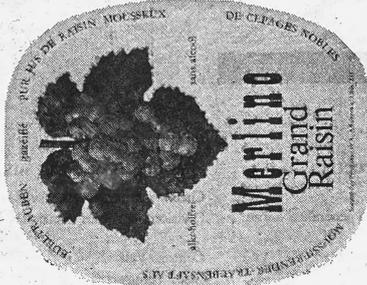
**348844.** Hinterlegungsdatum: 29. September 1986.  
Simon Anstad, Haumühlenstrasse 74, 8424 Ennabrach, Postadresse: 8427 Rorbass-Fretenstein. - Produktion und Handel.  
Gartenwirtschaftliche Erzeugnisse, Samenkörner, Samen, lebende Pflanzen, Blumen, Kräuter, Gräser, Beeren, Zierpflanzen.  
(Int. Kl. 31)



**348845.** Date de dépôt: 26 juin 1986.  
ACD Electronic S.A., 1041 Bottens. - Fabrication.  
Appareils et instruments pour la reproduction du son.  
(Cl. int. 9)



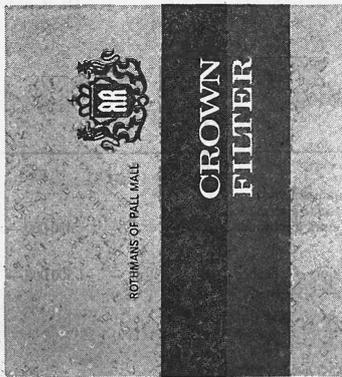
**348846.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Alflotern am Albis. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 219352. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1986 an.  
Moussierender Traubensaft.  
(Int. Kl. 32)



**348847.** Hinterlegungsdatum: 3. Juli 1986.  
Gesellschaft für Ova-Produkte (Société des Produits Ova) (Ova Products Company), 8910 Alflotern am Albis. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219353. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 3. Juli 1986 an.  
Traubensaft.  
(Int. Kl. 32)



**348848.** Hinterlegungsdatum: 7. Juli 1986.  
Rothmans of Pall Mall Limited, Kreuzstrasse 26, 8008 Zürich. - Fabrikation und Handel. - Erneuerung mit abgeänderter Warenangabe der Marke Nr. 220709. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 7. Juli 1986 an.  
Filterzigaretten, Zigarettenspitzen mit Filter.  
(Int. Kl. 34)



Die Marke wird weiss, dunkelblau, hellblau und golden ausgeführt.

**348849.** Hinterlegungsdatum: 10. Juli 1986.  
Victor Kühn & Co., corsa nova, 6205 Eich. - Handel.  
Büstenhalter, Schlüpfer, sowie alle weiteren Artikel der Korsettbranche.  
(Int. Kl. 25)



**348851.** Hinterlegungsdatum: 4. Juli 1986.  
Sunbeam Corporation, 1333 Butterfield Road, Downers Grove (Illinois, USA). - Fabrikation und Handel.  
Massageräte, handbetätigte Haarschneidapparate, elektrische Haarschneidmaschinen für Menschen, elektrische Haarschneidmaschinen für Tiere, Zerschneidapparate für Pelze, elektrische Schneidapparate für Teppiche, Schneidapparate für das Fassieren von Hüten, Klängen für Haarschneidapparate, elektrische Rasierapparate.  
(Int. Kl. 7, 8, 10)

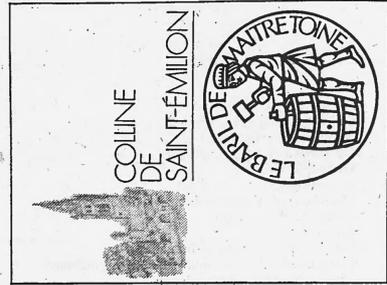


**348852.** Hinterlegungsdatum: 9. Juli 1986.  
Max Lüscher, Winzerstrasse 9, 8049 Zürich. - Fabrikation und Handel.  
Schmuckwaren wie Ringe, Broschen, Klipse, Armbänder, Kollies.  
(Int. Kl. 14)



Verantwortlichkeitsmarke: Nr. 2088.

**348853.** Date de dépôt: 29 août 1986.  
Coop Schweiz, Thiersteinerallee 12, 4053 Bâle. - Commerce.  
(Cl. int. 33)



**348850.** Hinterlegungsdatum: 8. Juli 1986.  
Jiffy Products International Ltd., Aegerstrasse 69, 5300 Zug. - Produktion, Fabrikation und Handel. - Erneuerung der Marke Nr. 219483. Die Schutzfrist aus der Erneuerung läuft vom 8. Juli 1986 an.

Düngemittel einschließlich Torf. Waren aus Holz, nämlich Gefässe aus Holzspanen oder unter Verzug von Hobelstoff hergestellt zur Anzucht und Kultivierung von Blumen und Pflanzen, Waren aus Papier und Pappstoffen, nämlich Gefässe ganz oder teilweise aus Papier und Pappstoffen, gepresst oder geformt, zur Anzucht und Kultivierung von Blumen und Pflanzen, Blätter und Filamenten, nämlich solche aus Torf und Düngemitteln, bestehend: Blatt- und Torf- und Pflanzenmassenstoffe zur Verwendung bei Vorkultivierung und Anzucht von Pflanzen, Samen, Sämlingen, lebende Pflanzen und natürliche Büten.  
(Int. Kl. 1, 16, 20, 21, 31)



## Bilanzen - Bilans - Bilanci

«Winterthur»  
Lebensversicherungs-Gesellschaft, Winterthur

Aktiven		Bilanz auf 31. Dezember 1985		Passiven	
	Fr.		Fr.		Fr.
Aktien und Anteilscheine	305 138 839.—	Aktien- oder Garantiekapital	50 000 000.—		
Obligationen und Pfandbriefe	5 187 323 887.—	Reservefonds	20 000 000.—		
Schuldbuchforderungen	1 678 172.—	Spezialreserven	22 000 000.—		
Darlehen an Körperschaften	1 061 232 932.—	Rücklagen für die künftige Überschussverteilung	615 000 000.—		
Grundpfandtitel	1 856 373 389.—	Prämienreserve und Rentenübertrag	9 968 617 373.—		
Grundstücke	2 522 565 833.—	Prämienübertrag	176 959 911.—		
Darlehen und Vorauszahlungen auf Policen	175 900 469.—	Rückstellungen für unerledigte Versicherungen	44 809 818.—		
Übrige Kapitalanlagen	74 797 740.—	Rückstellungen für in Rückdeckung übernommene Versicherungen	226 412 422.—		
Liquide Mittel	42 686 540.—	Übrige technische Rückstellungen für die Lebensversicherung	22 798 769.—		
Guthaben aus Rückversicherungen	285 194 580.—	Technische Rückstellungen für die übrigen Versicherungszweige	26 401 572.—		
Guthaben bei Agenten und Versicherungsnehmern	171 697 119.—	Rückstellungen für gutgeschriebene Überschussanteile	409 071 777.—		
Ausstehende Zinsen und Mieten	8 603 621.—	Abrechnungsverpflichtungen aus Rückversicherungen	11 726 484.—		
Stückzinsen	225 348 725.—	Depositen und Kautionen	5 141 882.—		
Übrigen Aktiven	188 038 875.—	Prämiendepots und vorausbezahlte Prämien	212 667 912.—		
		Übrige Passiven	293 446 209.—		
		Vortrag auf neue Rechnung	1 526 592.—		
			12 106 580 721.—		
Von den Aktiven sind als Sicherstellung, Kaution oder Pfand gebunden	11 099 127 724.—	Garantieverpflichtungen (Art. 670 OR)	139 058.—		
Winterthur, den 30. Juni 1986				«Winterthurs» Lebensversicherungs-Gesellschaft Dr. H. R. Studer	

## Ferrier Lullin &amp; Cie S.A., Genève

Bilan intermédiaire au 30 septembre 1986  
(sans compte de pertes et profits)

Actif		Passif	
	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virements et compte de chèques postaux		Engagements en banque à vue	34 056 556.80
Avoirs en banque à vue	45 367 312.80	Engagements en banque à terme	420 000.—
Avoirs en banque à terme	105 936 583.45	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	420 000.—
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	84 859 937.50	Créanciers à vue	242 094 870.05
Effets de change et papiers monétaires	2 122 425.—	Créanciers à terme	2 301 339.25
— dont réscriptions et bons du trésor	2 042 345.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	1 500 000.—
Comptes courants débiteurs en blanc	3 293 362.70	Livrets et comptes de dépôts	47 441.80
Comptes courants débiteurs gagés	38 137 740.25	Autres passifs	67 863 871.85
— dont garantis par hypothèque	200 000.—	Capital	30 000 000.—
Avances et prêts à terme fixe gagés	3 948 179.—	Réserve légale	5 000 000.—
— dont garantis par hypothèque	76 800.—	Autres réserves	24 500 000.—
Crédits en comptes courants et prêts à des collectivités de droit public		Solde reporté de l'exercice précédent	579 463.40
Titres	9 206.—		
Participations permanentes	75 283 052.—		
Immubles à l'usage de la banque	1 812 490.—		
Autres immeubles	12 262 610.—		
Autres actifs	3 730 372.50		
	29 389 966.50		
	406 863 543.15		406 863 543.15

## Mitteilungen Communications Comunicazioni

## Bauausschreibung

Schweizerische Bundesbahnen  
Baubteilung Kreis IIGemeinsame Bauherrschaft Bahnhof Luzern SBB/BLI  
Bauvorhaben Bahnhofgebiet Luzern  
Neues Aufnahmegebäude mit Untergeschoss Bahnhofplatz

- 1.3 Untergeschoss Bahnhofplatz  
1.4 Aufnahmegebäude
- BKP 23, Elektroanlagen, Los 3  
236.62 Brandmeldeanlage Apparatlieferrung (Umbaute Fläche ca. 17 000 m<sup>2</sup>)
  - BKP 23, Elektroanlagen, Los 4  
323.30 Mess- und Unterverteilungen (Total 16 Stk.)

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, sich bis zum 21. November 1986 schriftlich zu melden unter Angabe von Objekt und Arbeitsgattung bei:

Suisselectra Ingenieurunternehmung AG, Maltgasse 32, 4010 Basel.  
Für die Submissionunterlagen werden den Bewerbern je Fr. 100.— in Rechnung gestellt. Dieser Betrag wird nicht zurückerstattet.

## Termine:

Versand der Submissionunterlagen: Woche 48/1986  
Vergebung: Woche 8/1987  
Arbeitsbeginn: Woche 12/1987

Angebote mit der Aufschrift «Bahnhof Luzern SBB/BLI, Objekt 1.3/1.4, BKP 23, Los 3 oder Los 4» sind an die SBB, Baubteilung Kreis II, 6002 Luzern, bis 19. Dezember 1986 verschlossen einzureichen. Sie bleiben bis 30. Juni 1987 verbindlich.

Öffnung der Angebote: Dienstag, 23. Dezember 1986, 10 Uhr, im Verwaltungsgebäude Luzern, Schweizerhofquai 6, 1. Stock, Konferenzsaal Nr. 117. Hiezu haben die beteiligten Unternehmer und die Vertreter der Unternehmerverbände Zutritt. (M 499)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Valais.  
Lieu: Vernayaz.  
Objet: Usine électrique CFF de Vernayaz.

Inscription: jusqu'au 20 novembre 1986 (par écrit auprès de CETP, Ingénieurs-conseils SA, case postale 2513, 1002 Lausanne).

Bâtiment des machines - Lot 32a:  
- Façade et fenêtres métalliques

Une visite en commun du chantier aura lieu, début décembre 1986. Rendez-vous sur convocation.

Les plans et les formules de soumission seront remis fin novembre 1986 par la Compagnie d'Etudes Techniques et de Planification (CETP) SA, rue Saint-Martin 9, 1003 Lausanne (tél. 021 20 55 81) contre remboursement de fr. 150.—. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Usine électrique de Vernayaz - Lot 32a», à la Division des usines électriques des CFF, Schwarztörstrasse 59, 3030 Berne.

Les soumissions seront ouvertes dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztörstrasse 59, à Berne.

Les dates concernant: la visite des lieux, la rentrée des soumissions, la durée de validité et l'ouverture publique seront indiquées dans les documents remis avec les séries de prix.

Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à la séance d'ouverture. (M 490)

## Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses

Division des usines électriques de la Direction générale à Berne

Canton: Valais.  
Lieu: Vernayaz.  
Objet: Usine électrique CFF de Vernayaz.

Inscription: jusqu'au 20 novembre 1986 (par écrit auprès de CETP, Ingénieurs-conseils SA, case postale 2513, 1002 Lausanne).

Bâtiment des machines - Lot 35:  
- Serrurerie

Une visite en commun du chantier aura lieu, début décembre 1986. Rendez-vous sur convocation.

Les plans et les formules de soumission seront remis fin novembre 1986 par la Compagnie d'Etudes Techniques et de Planification (CETP) SA, rue Saint-Martin 9, 1003 Lausanne (tél. 021 20 55 81), contre remboursement de fr. 100.—. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les offres doivent être adressées, sous pli fermé, portant la mention «Usine électrique de Vernayaz - Lot 35» à la Division des usines électriques des CFF, Schwarztörstrasse 59, 3030 Berne.

Les soumissions seront ouvertes dans la salle de conférence no 364 du bâtiment de service des CFF, Schwarztörstrasse 59, à Berne.

Les dates concernant: la visite des lieux, la rentrée des soumissions, la durée de validité et l'ouverture publique seront indiquées dans les documents remis avec les séries de prix.

Les entreprises soumissionnaires et les représentants des associations professionnelles sont admis à la séance d'ouverture. (M 492)